

Szerkesztőség
Arad, Acoev-palota
Kiadóhivatal:
Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(Iószei főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 1080 Lej
Fél évre ... 540 Lej
Negyed évre ... 270 Lej
Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucarestiben 50 banival több

Mulató magyarok.

Pompázatosan ragyogó keretek között, nem várt méretek között folyt le vasárnap éjszaka az aradi Magyar Bál és bizonyára maga a rendezőség sem számított ekkora sikerre. Lapunk más helyén bőven és részletesen beszámolunk a nagyjelentőségű társadalmi esemény lefolyásáról, itt csak azokra a várható hatásokra kívánunk rámutatni, amelyek minden vonatkozásban csak kedvezőek lehetnek kisebbségi életünk alakulására. Az a sok ezer ember, aki a valóban impozáns méretű bálon megjelent és az a sokszáz főnyi tömeg, amely onnan kiszorult, mindennél szebb bizonyítéka a magyar összetartásnak és annak az érdeklődésnek, amellyel Aradváros és megye magyarjai a saját ügyüket kísérik. Mert ez a hatalmas embertömeg nemcsak azért ment el a bálba, hogy ott mulasson, hanem elsősorban nemzeti érzéseit akarta dokumentálni megjelenésével. Ez pedig teljes mértékben sikerült is. A Magyar Bál tengernyi közönsége, a mulatság kedélyes, incidens nélküli, méltóságteljes lefolyása eszöndes, de hathatós demonstráció volt a magyar testvériség mellett és egyúttal fényesen sikerült vizsgálja a politikai érettségnek, amely nem handabandázik, hanem komolyan mérlegeli az adott helyzetet.

A siker hatóereje több irányban fog terjedni. Megerősíti az aradi magyarságban azt a szolidaritás-érzést, amely kisebbségi sorsunk javulása szempontjából szinte elengedhetetlen kellék. Jelen volt a bálon az aradi és környéki magyarság minden rétege: nagy nevek viselői, gazdasági, politikai, társadalmi előkelőségeink elítje ott szorongott a magyar középosztály, a lateinerek, kereskedők, iparosok, kisemberek tömegében. Ledőlt minden korlát, amelyet a származás, a vagyon, a pozíciók különbözősége emelt között: csak magyarok voltunk ezen az estén valamennyien, akik érzik, tudják, hogy magyarok és hogy a fenyegető hullámok által körülzártak, szívetlen egymás szeretetére és megbecsülésére vannak utalva. A sűrű és társadalmi osztályozódás szempontjából heterogén embertömegben tolongók nemcsak testileg, hanem lelkileg is közel kerültek egymáshoz és ez olyan eredmény, amellyel meg lehetünk elégedve mindannyian.

A bálon megjelent és magyaros vendégszeretettel fogadott vezető hatósági funkcionáriusok, valamint a más nemzetiséghez tartozó előkelőségek saját szemükkel meggyőződhetek arról, hogy a kisebbségi magyarság kultúrtömege, amely mindenképpen értéket jelent az állam keretei között. Látták és tapasztalták, milyen gyönyörű, imponálóan szép és magával ragadó volt a vasárnapi Magyar Bál. Nem zavarta meg semmi az impozáns nemzeti ünnepség kellemes és vidám hangulatát és már maga ez a körülmény is meggyőzheti a hatóságokat arról, hogy nincs akadálya a Magyar Bál évenként való megismétlésének. A régebbi Román Bálok és a még most is szórakozós Sváb Bálok mintájára minden esztendőben megrendezhetjük a magunk Magyar Bálját, amelynek hivatása, lesz ápolni és ébren tartani azt a nemzeti szolidaritást, amelyre oly nagy szükségünk van a kisebbségi élet viszonyosságaiiban. Sokáig éljen mindannyiunk lelkében a vasárnapi Magyar Bál lelkes és vidám hangulata, ragyogása, sok-sok komoly tanulsága.

Meghalt Erdély unitárius püspöke.

Ferencz József megrendítő elhunyt. — Az elhunyt főpásztor volt a világ egyetlen unitárius püspöke. — Szerdán lesz a temetés.

(Az Aradi Közlöny clujti tudósítójának telefonjelentése.) Ferencz József, az erdélyi unitárius egyház ősz püspöke vasárnap reggel fél hat órakor meghalt. Egyházi funkcióit a legutolsó napokig végezte csodálatraméltó szellemi frissességgel. Pár nappal ezelőtt sárgaság vett erőt az eddig minden betegségnek ellenálló egyházfőn, amivel nem tudott megbirkózni a 93 éves fizikum és ez a betegség rövid idő alatt elvégezte a maga végtelen munkáját. Ferencz József temetése szerdán délután három órakor lesz az unitárius templomból, ahova kedden délelőtt szállították át a holttestet a püspöki palotából. A hatóságok és a többi felekezetek, valamint a társadalmi egyesületek részvétnyilatkozatait is itt fogadják úgy a család, mint az unitárius egyház, szerdán délelőtt 10—12 óráig. A temetési szertartáson imát mond dr. Boros György püspök-helyettes, bucsuztatót pedig dr. Varga Béla teológiai tanár. A sirnál dr. Ferenczy Géza és Guidó Béla esperes főgnak örök bucsút venni Erdély és az unitárius egyház nagy halottjától. Ferencz József püspök haláláról az unitárius egyház még tegnap táviratilag értesítette a kormányt és Lapedatu kultuszminisztert.

Ferencz József 1835. augusztus 9-én született a clujmegyei Alparéton. Atyja kilyeni Ferencz József, anyja Balogh Anna volt, 1841-ben került be a cluj unitárius kollégiumba, ahol gimnáziumi tanulmányait 1855-ben fejezte be. Még ebben az évben lelkésszé szentelik fel, majd megválasztják a cluj unitárius egyház segédlelkészévé. Két évig hallgatja a göttingai egyetemet, azután Hollandiát, Belgiumot, Franciaországot és Angliát járja be. Halálakor 92 éves volt.

Visszaélések az aradi munkanélküliek ingyen-konyhája körül.

Gazdag emberek jelentkeznek az ingyenebédért. — Megkezdődött a pénzsegély kiosztása az aradi vármegyeházán.

(Arad, február 20.) Ma délelőtt tovább folyt a népkonyhára szóló végleges élelmiszegek kiadása az aradi városházán. Ma a gáji kerület volt soron és Kovacevics Iván gáji előjáró vezetésével folyt az igazoltatás. Ezúttal is igen érdekes és épületes jelenetek folytak le. Egy öreg néni ke színtén segélyért jelentkezett. Valahonnan az előjáró tudomására jutott, hogy az ingyenes ételért jelentkező öregasszony nem szegény, sőt ellenkezőleg, tekintélyes betétje van egy aradi bankban. Mikor dr. Angel István polgármester vállaltára fogta, eleinte tagadta, de azután bevallotta, hogy tényleg nagyobb összege fekszik a bankban. De ez nem elszigetelt jelenség volt. A kérdezősködések során kiderült ugyanis, hogy a népkonyhán való étkezésért jelentkezett gájiak között van malomtulajdonos, egy- és többszörös háztulajdonos, gazdag földműves, üzlettulajdonos és számos olyan ember, akiknek fix jövedelme van. Természetesen ezeket törölték a munkanélküliek listájáról, mire — elégedetlenül távoztak. Ilyen körülmények között élelmet csak körülbelül a fele kap azok közül, akik az első alkalommal a segélyre-szoruló listáján szerepeltek.

Ma délelőtt nagy tömegben jelentkeztek a

zaérkezve egyházközsége másodlelkésznek választja meg. 1860-ban megnősül, feleségül veszi Gergely Annát, Kriza János püspökké választása után 1861-ben az egyházközség első lelkészévé, majd 1876-ban az árkosi zsinaton püspökké választják. Ettől kezdve fáradhatatlan munkásságot fejtett ki egyháza érdekében. Rendkívüli munkabírása jellemző, hogy évenként püspöki vizsgálatot tartott ugyaszo-lván az összes egyházközségeken. 1878-ban királyi tanácsosi címet kap. 1920-ban innepli meg házasságának hatvanadik évfordulóját. Néhai Ferdinand király 1922-ben a román koronarend főtisztjévé nevezi ki Ferencz Józsefet, aki 1927-ig a szenátusnak is tagja volt. Teljes egészséggben éri meg 1925-ben születésének 90-ik évfordulóját, majd egy év múlva püspökké szentelésének félszázados évfordulóját ünnepli meg. Halálát feleségén kívül fia, dr. Ferencz József ügyvéd és számos unokája gyászolja.

Szombaton este kilenc órakor dr. Elfer és dr. Filep belgyógyászok konziliumot tartottak a püspök betegágyánál és megállapították, hogy a vég néhány óra múlva feltar toztathatatlannul bekövetkezik. Éjjel beállott a tulajdonképeni haláltusa, amelyet az egyházfő csodálatra méltó türelemmel vívott meg. Három óra tájban gyenge sóhajként hagyták el ajkát a szavak: „Édeseim, oh édesem!”, majd áldásosztóan terjesztette ki két karját. Dr. Gyergyay professzor, aki az egész éjszakát a beteg ágyánál töltötte, reggel öt órakor megállapította, hogy a püspök pulzusa egyre gyengébben ver. A halál felhatkor minden fájdalom nélkül következett be. Utolsó szavai ezek voltak: „Jaj Istenem!”

segélyre szorult munkanélküliek az aradi prefekturán, ahol Georgescu János prefektus és dr. Angel István polgármester osztották a pénzbeli segélyeket. A gyorssegélyre szoruló listáján 30 magával tehetetlen ember szerepelt és a hatóságok a kor, a családi körülmények, szegénység és egyéb körülmények szigorú megvizsgálása alapján tizennégynek utalt ki 300—1000 lejig terjedő összegeket, összesen mintegy 10.000 lej értékben. Georgescu János prefektus a befolyt adományokból egyébként ma 100.000 lej adott át dr. Angel István polgármesternek a munkanélküliek népkonyhájának céljaira.

A munkanélküliek ügyének intézésére létesített hatósági bizottság egyébként hivatalosan közli, hogy a következők kaptak segélyt: Pantea József 500 lej, Gendrovics István 300 lej, özv. Mészáros Ferencné 500 lej, Kaipian Nándor 300 lej, özv. Nagy Gáborné 500 lej, Stauber Lajos (Str. Mocioni 27.) 500 lej, Prohászka Lajos 300 lej, Mihajlovics János 300 lej, özv. Kiss Jánosné 500 lej, Bucses József 500 lej, özv. Lichtmann Jakabné 500 lej, Bórba István 300 lej, Rosányi Albert 300 lej, özv. Horváth Vilmosné 1000 lej, özv. Bundás Lajosné 500 lej, özv. Elekes Ferencné 1000 lej, Lipova Mihály 500 lej.

A közlekedési miniszter sokalja az újságíró-szabadjegyeket.

Vita a kamarában a ploesti-i népgyűlés szabadságáról, Kinos incidens a kamara elnöke és egy nemzeti-parasztpárti képviselő közt

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A kamara mai ülésén Nicolaescu kommandypárti kijelenti Potarca nemzeti-parasztpárti állításával szemben, hogy a ploesti-i népgyűlés teljesen szabad volt és azt senki sem akadályozta meg. Vizsgálatot indítványoz azok ellen, akik hamis vádakkal lépnek fel. Incidens betérjeszti az állami könyvvezetésről szóló javaslatot. Hentiescu diplomáciai intervenciót sürget Szófiában a komitási bandák cadriateri ismételt betörései ellen. Duca megígéri, hogy a kormány figyelemmel fogja kísérni a kérdést. Dumitrescu nemzeti-parasztpárti kifogásolja, hogy a CFR. tisztviselőire rendkívül terhes az új hivatalos órák beosztása. Ezután átternek a napirenden levő bírói szervezeti törvény tárgyalására. D. R. Ioanescu támadja a javaslatot.

Elnök: Térjen a tárgyra.

Ioanescu: Ön alszik!

Az elnök rendreutasítja Ioanescut és követeli, hogy vonja vissza szavait. Ioanescu megköveti az elnököt, majd folytatja beszédét.

A szenátus ülésén Rotica kormánypárti kérdezi a közlekedésügyi minisztert, milyen elvek szerint osztották szét az újságírók vasúti szabadjegyeit, mert igen sok hivatásos újságíró kihagyott. Kéri, hogy a vidéki szindikátusok képviselői is helyet foglaljanak a bizottságban, amely a szabadjegyek szétosztását végzi. Dimitriu közlekedésügyi miniszter kifejti, hogy a szabályzatok szerint járt el és a szabadjegyek száma még így is magas. Mihail Mora rámutat az újságírók közérdekű munkájára és kifejti, hogy az újságírók számára adott szabadjegyek nem kedvezmény, hanem közérdekű kötelesség. Dimitriu miniszter ígéretet tesz, hogy az új sajtótörvény megalkotásánál tekintettel lesz az újságírók kívánságaira is.

Elárverezik a szentgotthardi gépfegyvereket.

A nagy vihart vert határincidens érdekes fináléja.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint — mint különben ismeretes — a magyar-osztrák vegyes bizottság a helyszíni szemle után nyomban vissza akarta adni a szentgotthardi hadianyaggal megrakott vasúti kocsikat, amelyeket azonban az osztrák hatóságok nem fogadtak el. A szentgotthardi állomásfőnökség erre megkereste a veronai állomásfőnökséget és tudatta, hogy a Veronából feladott áru dolgában a további rendelkezéseket tegye meg. A veronai állomásfőnökség azonban azt közölte, hogy a feladó felhívására egyáltalán nem jelentkezett. Minden eredmény nélkül maradt egyébként a szentgotthardi állomásfőnökség felhívása is a feladóhoz.

mire a MÁV. igazgatósága a maga üzletszabályai és a berni vasúti egyezmény alapján elhatározta, hogy február 24-én nyilvános árverésen értékesíteni fogja a kérdéses vagonok tartalmát. Arra való tekintettel, hogy hadianyagról van szó, a MÁV. igazgatóság kérdést intézett a honvédelmi minisztériumhoz, ahonnan azt az utasítást kapta, hogy a hadi anyagokat előbb meg kell fosztani eredeti jellegüktől s csak ez esetben értékesíthető. A szentgotthardi járásbírósa erre szemlét tartott a hadianyagokkal megrakott kocsik felett, azután nyomban megkezdtek a hadianyagok használatlaná tételét, amelyhez három felesküdt szakértőt alkalmaztak, köztük a felső-ausztriai Steyr-gépgyár egyik mérnökét.

Hároméves meghosszabbítást kérnek az aradi lakók. Az aradi lakószövetség közgyűlése. — Tisztviselő-lakások építésére kéri fel Aradváros vezetőségét.

(Arad, február 20.) Tegnap délelőtt 11 órakor tartotta az aradi Lakók Szövetsége nagygyűlést a városháza nagytermében, mely elből az alkalomból zsúfolásig megtelt közönséggel. A vidéki kiküldöttek között itt voltak: Légradí István a timisoarai (temesvári) szövetség elnöke, dr. Nagy Hugó a szövetség titkára és Gáspár Sándor az oradeamarei (nagyvárad) szövetség elnöke.

A megnyitó beszédet dr. Avramescu Vazul elnök tartotta, aki rámutatott arra, hogy Romániába is be kell vezetni az öröktulajdont képező lakás rendszerét, amely a külföldön annyira meghonosodott és amellyel a lakónak joga lenne arra, hogy örökron megvehesse lakását. A külföldön a telekkönyvnel is bekebelezik ezt a jogot és nincsen akadálya annak, hogy Romániában hasonló törvényt alkossanak. A nagy tetszéssel fogadott beszéd után dr. Zeiner Gusztáv, a szövetség titkára ismerteti a végrehajtó-bizottság jelentését, amelyben arról az akcióról számol be, amelyet a bucaresti-i központ folytat, hogy megakadályozza a lakások teljes felszabadítását. Ezután a választás következett, amelynek eredménye a következő: elnök: dr. Avramescu Vazul volt prefektus, állami ügyvéd, alelnök: Fraenkel Aliréd mérnök, titkár: dr. Zeiner Gusztáv ügyvéd, pénztárnok: Braun Béla kereskedő. Ügyészek: dr. Chicin Remus, dr. Schannen Béla és dr. Vadász Armand ügyvédek. Végrehajtó bizottsági tagok: Berecz Károly, Cziráky Alajos, N. Dumitru, Kádas Imre, dr. Cornel Lutai, Matusik Márton, Pacurar Brutus, Glava Gheorghe, Sándor de Vist Valér, Singer Sándor, Stefamutiu Sabin, Raab Zoltán, Waldeck Gáspár, Tones Ferenc, Lup György, Vostinár György, Mateisz Péter.

Vasula Béla, Radiz Károly, Fáskerti Tibor.

A választás után Légradí István, a timisoarai (temesvári) szövetség elnöke a timisoarai tagozat üdvözlését tolmácsolta és bejelentette, hogy Timisoaran (Temesváron) a jövő hónapban rendeznek a lakók gyűlést. Utána Zeiner dr. titkár hosszabb beszédben a lakásproblémáról beszélt, amely nálunk azért olyan súlyos, miután a kereseti viszonyok teljesen leromlottak, minden életszükségleti tárgy ára megnövekedett, csak a jövedelem nem szaporodott. Súlyos a megoldás azért is, mert az építkezési ipar stagnál és nincs is reménység, hogy a jövőben kedvező változás következzen be. Bár a lakók sem látják szívesen — folytatta a titkár — hogy a háztulajdonosok tulajdonjoga korlátozva van, mégis kérnünk kell legalább három évig a felmondás korlátozását, amíg az építkezés megindul és elegendő lakás áll a közönség rendelkezésére. Beterjeszti határozati javaslatát, amelyet a közgyűlés több hozzászólás után elfogadott. Majd dr. Chicin Remus városi tanácsos szólalt fel, aki előadta, hogy a városi tanácsnak módjában állna segíteni a lakásépítésen, ha a tisztviselőlakások építését megkezdene a költségvetési feleslegből. Határozati javaslatot terjeszt be, amelyet a közgyűlés elfogad s amelyben a szövetség felkéri a városi tanácsot, foglalkozzék legközelebbi ülésén a tisztviselőlakások megépítésének kérdésével s kéri dr. Angel István polgármestert, tűzze ki az ügyet a legközelebbi tanácsülés programjára és megbízza dr. Chicin Remus és Fáskerti Tibor tanácsadókat, szólaljanak fel az építkezés sürgős megkezdésért a tanácsban. A gyűlés elfogadta a javaslatot, majd több kisebb felszólalás után a közgyűlés véget ért.

A bőrkütyések

A Kadum-kenőcs a szörköket szartja és eltan-
dott, egészséges, sima bőrt csinál. Penséges minden
viszketőség és bőrgyulladás ellen. Sok szenvedés
elkerülést idejében használva a Kadum-kenőcsön
egzema, szörkök, orbáncz, rák, kiütések, horzsol-
sok, hemoroidok, var, sümölcs ellen

Gyermekeketörőket fogott az aradi rendőrség.

Kiskorúak bűnszövetkezete Aradon. — Kilenc-tizenkétéves gyermekek rablóbandája.

(Arad, február 20.) Ma délelőtt fiatalok bűnösök álltak az aradi rendőrség előtt. Négy kis, testileg és lelkileg rosszul, betegesen fejlődő emberpalánta, akikről nem lehet megállapítani, hogy apák bűneit örökölték-e, vagy a körülmények tették őket tolvajká, betörőkké, sőt hamistókká. A négy gyermek (a legidősebb közülük tizenkét esztendő, a legfiatalabb kilenc) már két esztendeje dolgozik együtt, betyárbeccsülettel megosztottak minden jövedelmükben. Kihallgatásuk alkalmával kiderült, hogy miképpen tértek erre az útra. A legidősebb közülük két évvel ezelőtt kifutó fiú volt egy aradi női szabó-műhelyben. A varróleányok naponta, délelőtt, délután kiűzőgtek az uzsonnáért a közeli fűszerüzletbe, ahol csaknem minden leánynak hitele volt és az összegyűlt adósságot aztán havonta fizették. A kereskedő csak cédula ellenében adta ki az élelmiszereket és havonta az összegyűlt cédulák alapján fizették ki a számlát. A fiú néhány hónapig maradt csak a becsületes foglalkozás mellett csavargó természetű változatosságot követelt és ezt a változatosságot kisebb lopásokban találta meg. Rajtacsípték, kiűzőgtek. De a kis csavargó ezután is naponta megjelent a fűszeresnél, hozta a cédulákat, vitte az uzsonnákat és később annyira vetemedett, hogy nagyobb megrendeléseket is írt. Minden rendelődéslára ráhamisította egy leánynak a nevét. Amikor pedig a hónap vége közeledett, eltűnt. Tudta, hogy elsején kiderül minden, hát nem várta be a kritikus napot. Tényleg kiderült a csalás. A kereskedő többézer lejtel károsodott és a kis okmányhamisító ezalatt más tereken akart érvényesülni.

Összeállt néhány apró csavargóval, akiknek megmagyarázta, hogy milyen módon lehet könnyen pénzt keresni. Kiűzőgta pajtásait és ettől a maptól kezdve meglopták a piaci kofákat, levágták a vásárló asszonyok kezében tartott ridiküloket. Kereszték a tolongásokat, ahol benyulhatnak észrevétlenül egy-egy ember zsebébe, lebűzték a pinceablakokom, loptak fát, vagy amit találtak. Később vésőt, furót szereztek és behatoltak az őrizetlenül hagyott udvarokba, feltörték a kamrákat, sikerült egy-egy lakásba is behatolniok és ettek, ittak és cigarettáztak a kilencből tizenhárom esztendő csemeték. Végül mégis sikerült őket elfogni, mert összeveszték a zsákmányon és az egyik feljelentette magát és társait egy rendőrnek. Bevitték őket a rendőrségre, ahol mindent töredelmesen bevallottak. De nem könnyezve, megbánva bűnüket, hanem dicselkedve, egymást tülhencegve „hőstetteikkel”. Amikor a kihallgató rendőrtiszt beszélt nekik arról, hogy milyen nagy bűnőket követtek el, csodálkozva, tágrameredt szemekkel bámultak, mintha ismeretlen idegen szavakat hallanának. A kis bűnösök ellen megindult az eljárás.

— Romániába szökött sikkasztó bankár a bíróság előtt. Budapestről jelentik: Ma kezdődött meg Pálffy Sándor budapesti bankár bűnpörének tárgyalása. A bankárt 180 bűncselekménnyel és 200 vétséggel vádolják. Miután több, mint 200 tanut idéztek be, valószínű, hogy a pör főtárgyalása legalább három hétig tart. A mai tárgyaláson felolvasták a vádiratot, amely szerint Pálffy és hét vádlott-társa bankházat alapítottak, amelynek mérlegét minden évben meghamisították és így igen sok embert csaltak lépre és károsítottak meg. Pálffy, akit Romániában fogtak el, s kiűzték Magyarországnak, vallomásaiban beismerie a visszaéléseket, de azzal védekezett, hogy a korona emelkedésére számított és attól várta a helyzet tisztulását.

Aradváros és Aradmegye magyarsága

nemképzelt aránu felejthetetlen ünneppé avatta a Magyar Bálát.

Ezrek és ezrek vettek részt a bálon. — A város és megye magyarságán kívül a szomszédos megyék is megjelentek a nagyszabású mulatságon. — A polgári és katonai hatóságok képviselői a Magyar Bálon.

(Arad, február 20.) Pazar fényár, ragyogó toalettek, pruszkos magyar ruhák, gyöngyös párták, frakkok, szmokingok, brilliáns jökdév és a báli nagyszerűség egész sora jellemezték a Magyar Bálát, amelyhez fogható aligha fordult még elő az aradi táncestélyek történelmében. Az összetartás ilyen spontán megnyilvánulását csak a nemes cél iránti lelkesedés tehetette impozánsabbá és az aradi és a megyei magyarok áldozatkészsége szinte határt nem ismerő szeretettel sietett részt venni a bucuresti-i szegény magyar diákok felszólítására indított nobilis akcióban. És a farsangvégi Magyar Bál ragyogó jökdéve, a csengető kacajok keszkenői lettek könnyes diákszemeknek, amelyeken át most már bizakodóbbnak tűnhet a jövő. Ezt az örök emlékként fennmaradó táncestélyt pedig elsősorban a nagyszámu, lelkes rendezőségnek, elsősorban azonban Justh Jánosnének és Arad összes nőegyleteinek köszönhetjük. Fáradságot, áldozatot nem ismerő készséggel heteken át munkálkodtak a siker érdekében, amely még a teljesnél is hatalmasabb méretben vált valóra. Felhívásukra Aradról és a megyéből minden egyes magyar család — tehetségéhez mérten — napokon át szállította ajándékait az estélyre, melyeket a küldöncök egész serege nyújtott át az emberi munkaerejüket a maximumig kipróbált rendezőségnek, amely fölött a fővédnökök és védasszonyok alább következő lelkes galériája állott:

A Magyar Bál főrendezői és védasszonyi gárdája.

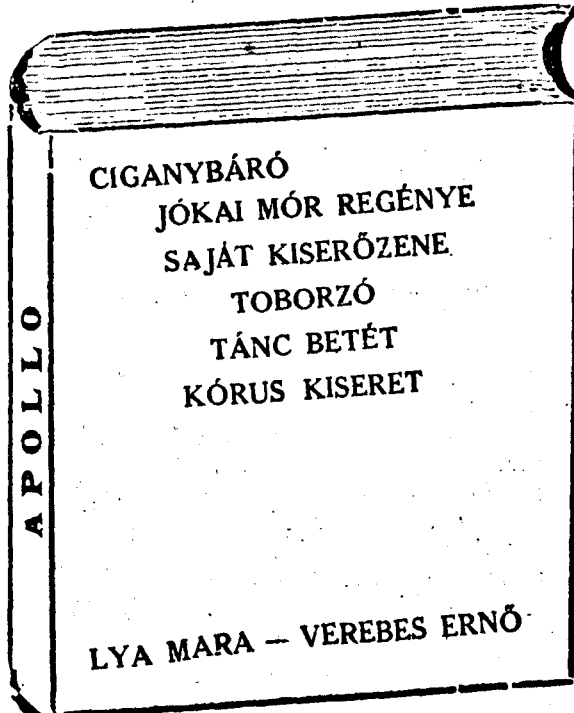
Fővédasszonyok: necpáli dr. Justh Jánosné, Vigyázó Lászlóné, Wolf Gusztávné.
Védasszonyok: özv. Ábray Lajosné, özv. gyoroki Andrányi Károlyné, báró Andrányi Károlyné, br. Andrányi Lajosné, Alföldi Pálné, özv. Antal Zsigmondné, dr. Barabás Béláné, bellusi Baross Lajosné, bellusi Baross Zsigmondné, Bartos Jenőné, Bogdánffy Béláné, Buzogány Mártonné, dr. Borsos Béláné, dr. Boros Ivánné, Belezna Istvánné, Bánhidyi Sándorné, br. Bohus Zsigmondné, dr. Boros Béliné, Borsos Béláné, gr. Bréda Viktorné, Bayer Györgyné, Czárán Jánosné, Dániel Kamilla, Dániel Ilona, Dániel Mária, Domán Sándorné, Dömötör Bertalanné, Dörner Jánosné,

özv. Dengl Lajosné, Deutsch Andorné, Doka Miklósné, Darányi Jánosné, br. Exterde Kálmáné, Frint Lajosné, dr. Frint Sándorné, Fejér Gyuláné, Fischer Aladárné, Fiedler Imréné, Fejér Gáborné, dr. Földes Béláné, Földes Somané, Faragó Rezsőné, Fábian Margit, Fodor Gyuláné, Fock Gáborné, Gellényi Ernőné, Grósz Józsefné, Grob Jenőné, dr. Grünfeld Edéné, Goldschmidt Sándorné, Halmay Andorné, Hady Antalné, Haller Józsa, Haan Alajosné, Hartmann Béláné, Jakobovits Jenőné, Kapdebó Antalné, Kapdebó Jánosné, dr. Kapdebó Györgyné, Kapdebó Istvánné, dr. Krenner Miklósné, Kiszely Gyuláné, Kintzig Gézánné, Kintzig Jánosné, Kardos Jenőné, Kugler Viktorné, özv. Keresztes Gyuláné, Király Dezsőné, Kemény Györgyné, Kneffel Lajosné, dr. Korányi Barnáné, Kneffel Béláné, ifj. dr. Lőcs Rezsőné, Kornis Mártonné, id. Lőcs Rezsőné, Kornis Zsigmondné, Lacza Endréné, László Dezsőné, dr. Leitner Ernőné, Leölkes Béláné, dr. Leskó Sándorné, Lichthenthal Ferencné, dr. Lukács Jenőné, Mairovitz Mártonné, Mairovitz Emilné, Maresch Béláné, Münz Mártonné, Martzy Béláné, Mészáros Dánielné, Mellinger Józsefné, özv. Momák Demeterné, br. Neuman Károlyné, br. Neuman Alfrédné, dr. Nagy Orbánné, Nachtnébel Ödönné, Nachtnébel Gyuláné, özv. br. Nopcsa Elekné, Nesnera Aladárné, Nagy Imréné, dr. Nagy Sándorné, dr. Olosz Lajosné, dr. Parecz Béláné, Purgly Lászlóné, gr. Bréda Alajosné, özv. Priegl Lászlóné, dr. Posgay Istvánné, dr. Prohászka Lászlóné, ögr. Pallavici Alfrédné, Rázel Józsefné, Reicher Károlyné, Reich Pálné, Rajz Jenőné, dr. Roth Marcellné, dr. Rácz Sándorné, Rácz Gyuláné, Rosenberg Arturné, Ransburg Sándorné, özv. Scharner Sándorné, Schreyer Viktorné, Steinitzer Jenny, dr. Széll Lajosné, dr. Simó Károlyné, Szabó Zoltánné, Schor Lajosné, Scherhag Ernőné, Szántay Lajosné, dr. Szalay Miklósné, Szalay Károlyné, Szabó Albertné, dr. Szelle Károlyné, Schill Józsefné, Stern Gyuláné, Stauber Józsefné, dr. Stauber Andorné, Steigerwald Alajosné, Szendrey Mihályné, Takácsy Miklósné, Thomka Erzsébet, dr. Vágvölgyi Lajosné, dr. Velcsó Gézánné, Vásárhelyi Janka, Vas Gusztávné, Verbos Nándorné, Winternitz Jenőné, Záborszky Ferencné, Zima Tiborné.

Elképzeltetetlen tömegben özlött a közönség a Magyar Bálra.

Már este fél nyolc órakor megkezdődött a báli résztvevők érkezése. A Fehér Kereszt főbejárója előtt ugyszólván pillanatok alatt szinte elképzelhetetlen torlódás állott be, a hintókban, autókban és gyalog érkezőknek percekig kellett várniuk, amíg a lépcsőfeljáróig juthattak. Kívül az uccán pedig a kíváncsiak gyuruj csodálkozott a ragyogóbbnál ragyogóbb estélyi ruhákban, amelyek mint egy-egy éltető körül az érkező szépasszonyokat és szépleányokat. Majdnem minden másodpercük érkező hölgy után összevillantak a kíváncsi tekintetek, összebb hajoltak a fejek és a süttető hangokból egyetlen érthető szó vált ki: „Ki ez?” Valaki — talán maga is vidéki — adta meg a feleletet, hogy a megyéből valók s ő tőle tudtuk meg, hogy ma egész napon át zsúfolt vonatok, kocsik és autók hozták be Aradra a megye és a szomszédos városok magyar családait. De nemcsak a bejárat, lépcső és az cmeleti folyosók is hamarosan zsúfolásig megteltek az érkezőkkel, akik dicséretes nyugalmával várták, amíg rájuk kerül a sor és eljuthatnak — egyelőre legalább a ruhatárig. A hatalmas, gyönyörűen feldíszített táncterembe és a cifra magyaros motívumokkal, nipa-csokkal, buzavirágokkal és buzakalással ékesített büffékben ekkor már ugyszólván semmi hely nem volt. A rendezőség legvérmesebb reményeiben sem számíthatott ilyen óriási érdeklődésre s akik eljöttek a Magyar Bálra, akár hat olyan nagy hermet is megtöltöttek volna, mint a Fehér Kereszt nagyméretű táncterme. De mindezekkel szemben — elismerés

lerte a kitűnő rendezőség fegyelmeinek — semmi kapkodás, fejvesztés nem látszott, minden rendben, udvariasan és nagyon ritkán tapasztalt kedélyességgel ment végbe. Aki nem tudott előre jutni, várt türelmesen és ha már feljutott a folyosóra, legteljesebb önfegyelemmel „pardonozott” negyedórát, amíg a mindössze ötven lépés távolságra levő nagyte-



Rémes öngyilkosságot

követnek el patkányai, ha megveszi a



Radikál baktériumos patkányirtó huskivonatot.

Emberre és háziállatra veszélytelen, hatóanyaga csak a patkányt öli meg. — Olcsó és az eredmény biztos. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

remig eljuthatott. Háromnegyed tizenegykor még mindig zsúfolva volt az előcsarnok és a lépcsőfeljárát s akik már a hátsó feljárókon sem tudtak feljutni, nehéz szívvel mondtak le a bálon való részvételről és abban a hiszemden, hogy hajnaltajt majd csak gyérül a közönség, a szomszédos kávéházakba s a Fehér Kereszt éttermébe mentek át.

A díszes táncteremben már a kora esti órákban kedélyes hangulatban hullámozott fel s alá a báli közönség és az érkezőket a rendezőség élén Justh Jánosné fogadta, míg a rendező fiatalság izléses mézeskalács-sziv-táncjelvényt nyújtott át a hölgyeknek. A cél és az összetartás demokratikus szellemében a drága selyemruhák és a frakkok, szmokingok mellett jóleső testvérségben simultak meg az egyszerű kartonból készült pruszkos magyar ruhák és a szolid zakkok. A megjelent előkelőségek: Barabás Béla dr. és neje, Takácsy Miklós és neje, dr. Széll Lajos és neje, gróf Gyürky Lászlóné és leánya, Marietta kontesz (Vinga), báró Neuman Károly és neje, báró Neuman Alfrédné, báró Andrányi Lajos és neje, Kintzig János és neje, dr. Justh János és neje, dr. Parecz Béla, volt magyarpárti képviselő és neje, báró Bohus Zsigmond és neje, dr. Lakatos Ottó minorita plébános, Frint Lajos evangélikus püspök, Szondy esperes, Csécsi Imre, Gitta Ágoston főügyész-helyettes és neje, Müller Vendel dr. a svábpart alelnöke, gróf Porcia Lajos és még számosan Arad és a megye intelligenciája közül kedvesen enyelegve vegyültek el a társaságok között és fogadták a hatóságok reprezentánsait, akik közül Iovanovici tábornok, Iovassági felügyelő, Georgescu János megyei prefektus, Lazar Ágoston dr. alispán, Angel István dr. polgármester, Heinrich ezredes, Georgescu alezredes, Filotti Zamfir rendőrprefektus, Iovanescu őrnagy jelentek meg.

Justh Jánosné nyitja meg a táncot, amely reggelig tartott.

Valamivel tíz óra előtt a királyhimnusz magasztos akkordjai után Justh Jánosné dr. Széll Lajos, az aradi magyar párt ügyv. elnöke, Wittauschek Lajosné Dániel Péter föld-birtokos karján a pártás leányok színes uszálya előtt bevonult a terembe és kezdetét vette a tánc. Felcsendült Strauss Richárd halhatatlan szépségű keringője:

„Kis csolnakuik a Dunán lengedez...”

Dániel Péter Justh Jánosnéval nyitja meg a bálát. A keringő édes-bus dallamain andalogva ringódni, hullámozni kezd az egész tánc-terem. És a ritkán hallott keringő lágy ritmusa száll, betölti termet, folyosót és szívet. Már kipirultak az arcok, amikor a zene átvág a „szirbára”, majd a csárdásra.

„Vékony deszka kerítés...”

Barabás Béla dr. felkéri Justh Jánosnéét és délcegen, ifjan ropja a csárdást, amelynek patogó ütemei régi bálak gyönyörű emlékeit varázsolják vissza. Éjfél tájban már javában áll a bál. Akik a táncteremből kiszorultak, „sebj” felkiáltással a büffék asztalai között, vagy az összezsúfolásban a folyosókon, egyhelyben ringatják magukat és mindenütt van, aki du-doiva, halkan zümmögve szolgáltatja a muzsikát. Csak éjfélidőben támadt egy kis ribillió. Egy pillanat alatt kialszik a villany és egyiptomi sötétség borul táncteremre, folyosóra; büffékre. És jellemző a határtalan önfegyelemre, hogy senki nem moccan, senkit nem riaszt a félelem, egy pillanat alatt mindenki megérti, hogy rövidzárlat állhatott be, amit a vezeték túlterhelése okozott. Két perc és minden rendező, kezdődik újra a vigasság, amely felejthetetlen jökdévben, kivilágos kivirradtig tar-

Magyarruhás asszonyok és leányok díszes csapata a pompásan felkészített buffésobákban.

A Fehér Kereszt első emeletén tizenhatszobát bérelt ki és alakított át stílusosan különböző enni és innivalók elárúsító és fogyasztó helyévé a Magyar Bál rendezőbizottsága, de ha kibérelte volna az egész Fehérkeresztet és ráadásul még egy szállodát, akkor is kevés lett volna a hely ama több ezer főnyi tömeg számára, amely vasárnap éjszaka a Fehérkeresztben zsongott és morajlott. A hosszú elsőemeleti folyosón, amelynek egyik oldalán voltak az átalakított szobák, állandó lassu hullámzásban mozgott a vendégsereg. Embertenger hömpölygött a folyosókon és egyes áramok felfelé vonaglottak benne, egyesek lefelé. Menni csak jobbfelé lehetett lassan és óvatosan és boldog volt az, ki szárazföldet ért a buffé, vagy a mézeskalácsszoba küszöbén. Nem úgy, mint más bálakon, itt már 10 óra után megkezdődött az élet. Dr. Barabás Béla, az aradi Magyar Párt ösz elnöke is egész korán állított be a pipacsokkal ünnepi pirossá díszített buffésobák egyikébe (volt három is belőlük). Nagy kedveskedve mentek feléje a szociális missziótársulat hölgyei:

— Tessék helyet foglalni méltóságos uram... tessék...

Barabás visszanezett a folyosóra, ahonnan sikeresen ide került, aztán szétnézett a dusan megrakott asztalokon és elnevette magát.

— No — mondta — helyet nem nagyon lehet foglalni, de foglalni volna itt mit a végrehajtónak.

Azért persze csakhamar elhelyezték Barabást a hölgyek és az ösz harcos ezuttal a finom hideg husokat szeletelte darabokra.

A legmozgalmasabb és egyben a legelőkelőbb is az aratószoba volt, ahol Justh Jánosné vezénylete mellett a polgári nőegylet tagjai látták el a vendégeket. Ott szórakozott Jovanovici tábornok, hadosztályparancsnok, Heinrich Frigyes ezredes, Paunescu alezredes és bájos felesége, Jovanescu őrnagy, Georgescu János prefektus, dr. Lazar Agoston alispán, dr. Angel István polgármester, Filotti Zamfir rendőrprefektus. Később persze ők meglátogatták a többi szobákat is s láthatóan jól érezték magukat, mert még a hajnali órákban is fel lehetett fedezni egyiküket, vagy másikukat valamelyik szobában, amint kackiás magyarruhás leányoktól és helyre menyecskéktől körülvetten szórakoztak.

Az aratószobában

egyébként a következő hölgyek működtek közre: Justh Jánosné, báró Bohus Zsigmondné, Jakobovits Jenőné, Kintzig Gézané, özv. Wittauschek Lajosné, dr. Széll Lajosné, dr. Parecz Béláné, dr. Simó Károlyné, Kapdebő Jánosné, özvegy Hartmann Béláné, nemespalágyi Palágyi Ferencné, özvegy Dengl Lajosné, Mészáros Dánielné, Dániel Kamilla, Vigyázó Lászlóné, Leőikes Béláné, Zábrátzky Ferencné, Ruttkay Ilike, Krébsz Irén, Nachtnébel Gyuláné, dr. Momák Döméné, Dömötör Bertalané, dr. Szele Károlyné, Mészáros Margit, Palágyi Adrienne, Balás Magda, Czeitler Pipi, Horváth nővérek, Kneffel Béláné, Schweigert Ilonka, Solymosán Magda, Hajós Marika, Winkler Ella, Keresztes Kató, Herman Vilma, Pálfi Margit, Gellért Boriska.

Mézeskalácsszívek és magyar motívumok díszítették a

mézeskalácsos sátozt, a cukrászdát,

ahol Kintzig Gézané vezetése mellett Polcz Józsefné, özvegy Martiny Béláné, Hoffenpradl Józsefné, dr. Lengyel Sándorné, Balás Jánosné, Buzogány Mártonné, Kocsis Józsefné, özvegy Füzy Lajosné, Paukert Margit, Vadas Alice, Koltó Irén, Brunnenschenkel Lóci, Lippich Nóra, Horváth Nusi, Vass Ilonka, Klein Kató, Horváth Ilonka, Vasóczy Erzsike, Schäfer Ilonka, Makay Margit, Witkovszky Mancsi és Gizi, Nesmerák Margit, Bürger Rózsi, Gellért Bözsi, Paulovits Minerva, Jost Rózsi, Kopányi Julia kínálgták az izletesebbnél izletesebb tortákat, süteményeket.

A cotillionsátorban

báró Bohus Zsigmondné vezetése alatt a következő hölgyek működtek közre: dr. Weil Károlyné, Martiny Jánosné, Ungár Sándorné, Kleindl Nusi, Balkovits Terus, Varga Nagy

Kató, Dezső Erzsébet, Bartlensky Mancsi, Spanlang Margit és Piroška, Szentgyörgyi Mária és Piroška, Vajda Mancsi, Winkler Ella, Béleznay Istvánné, Valentiny Ferencné, Czurborke Jenőné, Kramarovits Duci, Hajós Mária, Várfalvi Elza, Klein Emmi, Tóth Juliska, Muzsai Ella, Horváth nővérek, Josth Bözsi, Péchy Lusi.

A konfetti- és szerpentinshoba

is jó üzletet csinált. Legalább is erre enged következtetni hajnaltájt a hölgyek színessé varázsolt frizurája, az urak élénken pettyezett szmokingja és frakkja, meg az a konfettiszöngy, ami lassan a folyosón képződött. A szobában Medveczky Margit vezetése mellett a következő hölgyek fejtettek ki élénk üzleti tevékenységet: Krommayer Róza, Sinkó Mária, Fischer Magda, Makay Margit, Dobsa Mária, Frank Mancsi, Schannen Ilona, Forró Ancl, Szász Mancsi, Czigu Anna, Nagy Ilonka, Feszler Bébi, Patak Ernőné, Krebsz Irénke, Zeitler Pipi, Homoky Ica, Szántó Irén, Ábrahám Mariska, Knott Bözsi, Varga Baba, Scheitzer Vica és Veronka, Stahl Iluska, Drucker Olga, Szele Eteleka, Bertók Erzsébet, Farkas Ilonka, Sárga Magda, Rutkai Ilike, Badescu Vilma.

Hívogató, rózsákkal, tulipánokkal díszített hely volt a

„Rózsabokor” vendéglő,

ahol a legcsinosabb barnaszemű, bársonypruszlikos, piros-fehér szoknyás leányzók és menyecskék invitálták be holmi jóféle falatra és itálra az arra várakozókat. Itt Bechnitz Áborné vezetése mellett a következő hölgyek jártak a vendégek kedvében: Popp Vilmosné, Kálmán Lajosné, Kolárik Arthurné, Kovács Ödönné, Máté Jánosné, Schweigert Péterné, Bechnitz-Nusi, Bartha Erzsébet és

A Magyar Bálon megjelent urasszonyok és leányoknál a rendezőség által összeállított névsora.

A sűrű csoportokban özönlő vendégseregben a rendezőség a Magyar Bálon megjelent urasszonyok és leányok névsorát — a bálon közreműködő hölgyeken kívül, akiknek neveit fentebb már közöltük — az érkezés sorrendjében a következőképen állította össze: özv. br. Bohus Lajosné, gr. Gyürky Lászlóné és Gyürky Marietta kontesz, Buttykay Menyhértne, br. Neuman Alfrédné, báró Neuman Károlyné, dr. Olosz Lajosné (Kisjenő), Jakobovitsné-Bohus Julia, Paunescu Lucy alezredesné, Popp Vilmosné, Hoffer Kálmánné, Kürthy Erzsébet, dr. Barabás Béláné, Márta Andorné, Matekovics Lászlóné, Gardian Lajosné, Muszka Jánosné, özv. dr. Lengyel Sándorné, Nagy Manyika, Lénárd Kató, Szerdinánt Miklósné, Szerdinánt Manyi, Pásztor Jánosné, özvegy Zsótér Mihályné, Ruppert nővérek, Ruppert Györgyné, Scherer Pöre, özv. Scherer Albertné, Sturza Györgyné, Sturza Mária, Tódor Antalné, Molnár Eszti, Frank Károlyné, Frank Mancsi, Nikolovits Józsefné, Weisz Dávidné, Czank Antalné, Czank Margit, Czank Ica, Gásza Emilné, Kiss Jánosné, Buzogány Mártonné, Balázs Jánosné, Balázs Magda, Faggyas Antalné, Panker Viktorné, Kovács Ella (Pankota), Wittmann Jánosné, Szele Etus, Nagy Zsigmondné, dr. Török Ferencné (Dombegyháza), Vetov Teruska, Császi Ferencné, Zöldy Józsefné, özv. Hermle Gyuláné (Pankota), Szabó Miklósné, Reinmüller Tilda, Ábrahám Boriska, Pálfi Gyuláné, Pálfi Margit, Török Lajosné, Lányi Izabella, Antalffy Margit, Bozsó Jánosné, Bozsó Irmuska és Irénke, özv. Kónya Jenőné, Kónya Margit, dr. Stauber Andorné, Rónáné-Horváth Mici, özv. dr. Mann Adolfné, Antalffy Istvánné, Mihályi Lászlóné, Mihályi Mancsi, Riedel Magda, Weszmás Károlyné, Keresztes Józsefné, Győző Alfrédné, Keresztes Kató, Gólent Antalné, Drucker Olga, Biszák Józsefné, Biszák Sárika (Györök), Kovalcsik Dezsőné, Jäger Irénke, özv. Sárga Károlyné, Sárga Magda, Szórád Dánielné (Ujszentanna), ifj. Polarecky Dánielné, Bartók Istvánné, Boros

Nusi, Buday Ida, Bodnár Klári, Pauzár nővérek, Kovács Ilus, Popp Babi, ifj. Fikker Károlyné, Russu Livia, dr. Kálmán Ferencné, Zábrátzky Várady Margit, Mészáros Béláné, Karácsonyi Sándorné, Scholtz Róbertné, Ladiszlav Józsefné, Rozsnay nővérek, Hönigesz Tuska, Mátyás Jolán, Gőz nővérek, Bartha nővérek, Biró Rózsika, Kalász Mariska, Russu Viora.

A pipacsos díszítési

buffésobákból

három is volt. Itt a leányok fehér ruhába öltözöttek, kék buzavirággal a vállukon fogadták a vendégeket és nem hiába kerültek ki a szociális missziótársulthól, derék térítő, illetve — betérítő munkát fejtettek ki. Itt Steinitzer Jenny volt a vezető és neki a következő hölgyek segítettek: Dr. Balázs Gézané, Blédy Boldizsárné, Bóra Margit, Hendry Ilona, Koszta Jánosné, Mayerhoff Margit, Brandenburg Hilda, Czank Margit, Dinnyés Bözsi, Isztray Irén, Kopp Bözsi, Müller Valéria, Osztel Mancsi, Regéczy Ilus, Scheffer Erzsike, dr. Alexi Sándorné, Berecz Zoltánné, Borhegyi Károlyné, Haller Józsa, Keresztessy Anna, Köntöves Józsefné, Müller Sándorné, Berecz Baba, Czank Ilus, Galló Mariska, Jósza Bözsi, Minyov Margit, Öváry Erzsébet, Riedl Magda, Szathmáry Lici.

A táncteremmel szemben volt

a borozó

ahol Károly Sándorné működött közre mint csárdásmenyecske, Heim Gyula fehér kötényben és ingujjra vetkőzve pedig a csapáros némes és vidító szerepét alakította utólrhetetlen tökélytel. Itt a következő hölgyek működtek közre: Balajthy Györgyné, Weichelt Paula, Kemény Czundl, Ehling Rózsi, ifj. Dörner Jánosné, Zsebeházi Horváth Lajosné, Surányi Kató, Pálfi Margit, Polcz Mancsi, Mihályi Pipi.

Zenéje a legszebb:

Főszereplője: Lya Mara

Tarsa: Verebes Ernő

Strauss: zenéje

Jókai: regénye

Azért az kiváló

Jön: A cigánybárá

GAZDASÁGI SZAKKÖNYVEKRŐL
ingyen árlégyzék Sándor Ferencné.

né, Liptay Kálmáné (Lippa), Liptay Janka (Lippa), Hagyo Baba (Lippa), Fényes Lászlóné, Gábor Andrásné, Hoffmann Mihályné, Hoffmann Sári, Gábor Margit, Tamás Béláné, Tamás Kató, Forró Ferencné, Torday Antalné, Torday Baby, Lusztig Mórné, Lusztig Gitta, Müller Edéné, Müller Ilonka, Jósá Sári, Vasits Józsefné, Weininger Zsigmondné, Weininger Loncy, dr. Boros Ernőné, dr. Schmidt Jánosné, Hampel Juliska (Németpereg), Fritz Magda (Németpereg), Boray Gyuláné, Oszter Magda, Oszter Margit, Scheffer Ilonka, Eck Eliza, Oszter Béláné, Scheffer Miksáné, Witkovszky Mártonné, Witkovszky Éva, Witkovszky Mancsi, Barthlenszky Józsefné, Zeittler Pipi (Temesvár), Szida Lázárné, Karácsonyi Gézané, Jakócs Lászlóné, Szikra Julia, Redermacher Gizella, Graf Kató, Graf Mária, Retkovszky Irén, Retkovszky Józsefné, Faragó Gézané, Stahl Ilonka, Lukács Erzsike, Palásthy Mancsi, Nuszbaum Istvánné, Bartlenszky Nusi, Mayer Annuska, Bartlenszky Ödönné, Tisza Jánosné, Hunyadi Emma, Hunyadi Margit, Zimmermann Ilonka (Tornya), Pózsa Lajosné, Banitz Mártonné, Sztojka Kálmáné, Móni Ferencné, Gyorgyorán Józsefné, Gyorgyorán Gizike, Izstray Irén, Nagy Sándorné, Kinly Jolán, Zaránd Ella, Feszler Béby, dr. Kardos Gézané, Rosenfeld Gézané, Issekutz Gézané, dr. Schannen Béláné, Szarka Lászlóné, Szentgyörgyi Elvira, dr. Exterde Kálmáné, Vigyázó Lászlóné, Nachtnébel Ödönné, dr. Szelle Károlyné, Vigyázó Manyika, dr. Petz Lipótné, dr. Krepil Jánosné, Fiedler Imréné, Fiedler nővérek, Dömötör Lászlóné, Kalmár Lászlóné, Nagy Imréné, dr. Mende Béláné, Nagy Emma, Róth Margit, Szántay Lajosné Szántay Annus, Mihályi Ágostonné, Sommer Nándorné, Zircher Józsefné, dr. Lukács Jenőné, Bácskay Józsefné, Szikszay Margitka, Koszka Hajni, László Dezsőné, özv. Szilvássy Lászlóné, Szilvássy Piroška, Szabó Györgyné, dr. Lukácsy Lipótné, dr. Králitz Lajosné, Taraba Tivadarné, Horváth Lajosné, özv. Zsiga Flóriánné, Zsiga Ilonka, Forró Antónia, dr. Vajda Ivánné, Vajda Olga, Kluger Duli és Dadi, Klein Sári, Kluger Fülöpné, Ordelt Lászlóné, Fikker Károlyné, Kálmán Lajosné, Gaál Imréné, Ungár Sándorné, Bihari Betti és Busi, Zászló Buri, Hoffer Mária és Sárika, Gabos Margit, Fényes Lorántné, Buttykay Kálmáné, Jarudy Imréné, Kiss Bálintné, Kiss Margit, Szentgyörgyi Istvánné, Bartos Jenőné, Gergely Lajosné, Petkovics Andrásné, Palkovits Andrásné, Palkovits Teri, Császi Ferencné, Haubenreich Mártonné, Piak Mátyásné, Piak Kató, Nusz Adolfné, Goró Jánosné, Rényi Miklósné, Rényi Józsa, Karácsonyi Lilike, Steiner Erzsike, Rubletzky Gézané, Matusik Mártonné, Matusik Klári, Palágyi Ferencné (Ötvenes), Palágyi Adrienne (Ötvenes), Krenner Ilonka, Szentgyörgyi Mariska és Piroška, Török Zoltánné, Bóra Margit, Bartos Böske, Gergely Baby, Rottár Gézané, Valentin Ferencné, Lippich Nóra, Magyar Mimi, Várady Béláné, Várady Klárika, Ungár Boriska (Kisjenő), Jeck Mátyásné, Jeck Kató, Losnita Valérné, Putnoki Jánosné, Nán Jánosné, Pintér Mária, Kalász Jánosné, Gonda Ádámné, Gonda Margit, Megyeri Irmus, dr. Kreisitz Mártonné, Faragó Gézané, Krammer Jánosné, Novák Mariska, Polonyi Mariska, Szabó Imréné, Stahl Ilonka, Krémer Jánosné, Pesthi Sándorné, Berecz Baba, Misznyók Baba, Borlodan Györgyné, Veisthammel Kristótné, Riedl Gizella, Berecz Károlyné, Kovács Ilonka, Vogl Józsefné, Zsédei Istvánné, Kabdebó Lonci (Szabadszállás), Redermacher Gizi, Retkovszky Irén, Endrei Györgyné, Kovács Anci, Curea Gyuláné, Lelle Ferencné, Tausch Józsefné, Tausch Juliska, Novák Nusi, Greff Mária és Kató, Dudás Jánosné, Dörner Jánosné, Mihályi Pipi, Szabó Gyuláné (Györök), Braun Gizike, Mirescu Adél, Fischer Jenőné, Fischer Magda, Orthmann Ferencné, Wagner Ferdinándné (Ujarad), Velte Gyuláné, Horváth Hilda, özv. Pfiglédor Vilmosné, Pollák Sándorné, dr. Velcsy Gézané, Frank Fidélne, Szida Lázárné, Frank Mancsi (Zsigmondháza), Brunnensenkel Ferencné (Zsigmondháza), Brunnensenkel Lonci, dr. Gyulai Pálné (Pécs-

ka), Karácsonyi Gézané (Pécska), Bleiziffer Fülöpné, Kovács Ferencné, Pásztorcsik Józsefné, Bartha Nusi, Bera Ilonka, Bera Mátyásné, Scheier Böske, Krancovics Józsefné (Zsigmondháza), Vasváry Imréné, Kiss Jánosné, Gásza Emilné, Domokos Mariska, Nagy Istvánné, Joszt Ádámné, Szalai Piroška, Szabó Józsefné, Popp Baby, Kalász Mária, Jancsin Miklósné, Jancsin nővérek, Dobsa Mancsi, özv. Varga Vilmosné, Nagy Ilona, Bartók Istvánné, Bartók Erzsike, Kovács Ella (Pankota), Fodor Antalné, Mayer Edéné, Mayer Magda, Goller Annus, Stein Böske, Varga Zoltánné, Krebsz Károlyné, Faragó Zoltánné, Rutkay Gyuláné, Gebauer Józsefné, Avedik Béláné, Baumann nővérek, Molnár Eszti, Szász Gyuláné, Szász Mancsi, Kepes Erzsike (Oradea), Kovács Ödönné, Vajda Manóné, Polcz Mancsi, Polcz Józsefné, Beleznay Istvánné, Went Manóné, Vadas Gyuláné, Szerinka Kálmáné, özv. Fülöp Sándorné és leánya, Ilman Jenőné, Kettner Anna, Kleindl Nusi, Kramarovics Dusi (Sebis), Hütner Joli, Csécsy Mancsi, Zagoni Istvánné, Scheuermann Vendelné, Hollent Antalné, Dinnyés Erzsike, K. Szabó Imréné, Schubert Ferencné, Vasvári Imréné, Máté Gizike, Palár Erzsike, Husztig Kálmáné, özv. Albertné, dr. Alexi Vanda, Karácsonyi Ferencné, Papp Erzsike, Riegl Magda, Schweigert Ilona, Fritz Sándorné, Damó Istvánné, Marosi Rudolfiné, Fritz Magda, Fleischer Magda, Szalai Gyuláné (Kurtics), Vieshaber Vilmosné, Tóth Józsefné, Szántó Györgyné, Burnat Kornélné, Mesesan inspektorné és huga, Márta Andorné, Szatmári Zita, Beregi Károlyné, Berecz Baba, Tóth Margit, Borhegyi Károlyné, Budai Ida, Hegedüs Józsefné, Szenté Ilona, Lénárt Kató, Nagy Manyi, Vályi Mancsi, Bauer Lili, Zátyin Györgyné, Lisze Ilus, Polacsek Józsa, Buray Gyuláné, Kvirkovszki Józsefné, Kvirkovszki Gizi és Mancsi, Varga Nagy Kató, Várfalvi Eliza, Hajek Magda, Kovács Ilona, Keresztély Annus, özv. Márkus Jánosné, Badescu Vilma, Badescu Jánosné, Janovics Nusi, Török Irén, Strungh Frigyesné, Kovács Raimondné, Herczeg Jánosné, Zigu Anna, Bérczi Károlyné, Solymosan Magda, Yorsa Erzsébet, Boros Jánosné, Nagy Ilona, Schweffer Györgyi, Horváth Antalné, Simandan Györgyné, Zöldi Istvánné, özv. Téger Józsefné, Kadinszki Gáspárné, Lise Ernőné, Vadas Baba, Kingler Ella, Klein Emi, Klein Kató, Bartlenszky Kató, Varga Baba, Gaál Ilus, Gaál Böske, Loósy Gyöngyi, Loósy Sándorné, Mikotovicsné, Györgyösi Ödönné, Damján Erzsike, Wolf Gyuláné, Lopos Ilona, Kertész Vilmosné, Nagvarsy Sándorné, Szabó Jolán, D. Bérczi Ilona, Haller Magda, Brandenburg Hilda, M. Kiss Rózsi, Darida Erzsébet, Kárpáti Teca, Linger Anna, Ábrahám Györgyné, Böhm Salamonné, Lickó Lászlóné, Friedrich Béláné, Illmann Irénke és Jolán, Kirle Irénke, Csizsár Antalné, Schuch Béláné, Schuch Ilonka, Sinkó Mária, özv. Füzy Lajosné, Homoki Ica, Szántó Irénke, Barthlenszky Ödönné, Barthlenszky Nusi, Májer Annuska, Török Lajosné, Zöldi Józsefné, Svoboda Jenőné, Biró Rózsi, Bartha Mariska, Z. Horváth Lajosné, Libertin Jánosné, Fica Tódorné, özv. Macinik Demeterné, Nádrai Tusi, Lintinger Kálmáné, özv. Erle Gyuláné, Vátula

A lithium és borsavas natrium
tartalmu vasmentes

SALVATOR-FORRÁS,

a vese, hólyag és rheuma
leghatásosabb gyógyvize!

Kapható mindenütt!

Nagybani lerakat:

Arad, KARDOS MIKLÓS

Józsefné, özv. Winkler Henrikné, Szeltmann Ilonka, Szeltmann Károlyné, Szombathelyi Mihályné, Babó Gyuláné, Kovalcsik Dezsőné, Jäger Irénke, Müller Jánosné, Belakovics Dusané, Bosnyák Györgyné, Török Irénke, Török Károlyné, Katona Jánosné, Hüttner Vilmosné, Györffy Józsefné, Péntek Elekné, Witvitzky Irma és Margit, Gartner Márkné, Gartner Olga, Klein Sári, Kiss Cica, Nachtnébel Lászlóné, Herschkovits Évike, Stein Ilus, Reichenberg Miklósné, Krasl Béby (Karansebes), Hegedüs Irén, Molnár Ilonka, Adriányi Adi, Ungureán Béláné, özv. Jandl Andrásné, Pék Anci, Liszka Pálné, Kardos Lola, Orbán Istvánné, dr. Török Dezsőné, Banciu Rudolfiné, Birkenheuer Miklósné, Engelhardt Ferencné, Markovics Sándorné, Gunyev Tivadarné, Farsang Böske, Oravetz Lászlóné, Farsang Pálné, özv. Najmányi Imréné, Najmányi Gabi, dr. Borsos Béláné és Borsos Baba, dr. Kabdebó Jánosné, Leményi Laura, Tell Ágostonné (Ujmikálaka), Varga Istvánné, Paulini Róbertné, Boros Károlyné, Gitta Ágostonné, Wolf Bözsi, (Budapest), Hagyak Mátyásné, Hagyak Margit, Szabó Mariska, Fekete Magda, Nagy Ignácné, Nagy Bözsi, Kocsis Józsefné, Kocsis Juliska, Molnár Ilonka (Simánd), Schmidt Cecilia, Kádas Paula, Péchy Lusy, Medveczky Györgyné, Medveczky Margit, Kripp Rózsi, Víz Dezsőné, Paál Albertné, Karácsonyi Lenke, Steiner Rezsőné, Gaál Jánosné, Fias Jánosné, Fias Ilonka, Institoris Ferencné, Rényi Józsa, Kocsik Istvánné, Aszód Vilmosné, Berger Manóné, Tóth Iluska, Szenes Lajosné, Schrodt Dusi, dr. Momák Döméné, Szász Böske, Dettay Margit, Laczay Endréné, Zachariás Istvánné, Damjanov Irénke, Mayer Gizi, dr. Ficker Károlyné, Kárpáthy Irén, Piroszky Józsefné, Weichselbaum Andrásné, Eisele Jánosné, Mihalek Ferencné (Világos), Engel Dezsőné, Szarka Lászlóné, Fäder Gizi, Návoy Bözsi, Burger Médy, Dvorzsák Lajosné, Dvorzsák Kató, Adom Irén, Lelik Jánosné, Lelik Annus, Wild Tubi, Wild Lajosné, Müller nővérek, Opitz nővérek, Opitz Józsefné, Várkonyi Rózsi, Vincent mérnök, Burza Kornélné, Baritz Máténé, Bertó Károlyné, Kemény Vilma, Kemény Margit, Kemény Istvánné, Klein Ferencné, Dezsula Györgyné, Mészáros Lászlóné, Hajós Marika, Bencsik Vincéné, Doroghy Ferencné, Sztanits Györgyné, Klug nővérek, Galetta Ferencné, Kardos Miklósné és még igen sokan.

Meghiúsult a jugoszláv kormány megalakulása.

Radics István vetett gátat a kormányválság megoldása elé.

(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának távirata.) Amikor már bizonyossá vált, hogy Vukicsevicsnek sikerül megoldani a jugoszláv kormányválságot és megalakítani az új koalíciós kormányt, váratlan akadály merült fel, amely illuzóriussá teszi az eddigi tárgyalásokat. Radics ugyanis megtagadta a kormánykoalícióban való részvételt, amit személyesen be is jelentett a királynak, amikor kihallgatáson jelent meg nála. A pártvezér azt az ajánlatot tette az uralkodónak, bizzon meg egy parlamenten kívüli személyt, esetleg egy tábornokot a kormányalakítással. Beavatott hírek szerint Vukicsevics ismét lemondani kényszerül. Radicsnak azt a lépését, hogy a ki-

rálynak egy parlamenten kívül álló személyiség miniszterelnökké való designálását ajánlotta, demokráta körökben a parlamentarizmus elleni merényletnek tekintik. Új miniszterelnökkül Jankovics udvari miniszter, Pasics vezérkari főnök és Zsibkovics testőrpáncsnok nevét emlegetik.

— Villamosvilágítás egész Aradmegyében. Aradmegye vezetősége már hetek óta érdekes tárgyalásokat folytat Sincai Jenő aradi mérnökkel. A megye vezetőségének terve ugyanis az, hogy Aradmegye minden nagyobb községébe, elsősorban a járási székhelyeken, villanyvilágítást vezettessen be. Sincai mérnök, aki tanulmányait Párisban végezte és a nagy-laki villanytelepet felépítette, konkrét ajánlatot is tett, amely felett azonban még nem döntött a megye vezetősége.

Jön! Sudermann híres regénye Jön!

Rókaút — az Urániában.

H I R E K.

— **Marioara jugoszláv királyné** Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Marioara jugoszláv királyné ma délből két fiával együtt Bucurestibe érkezett. A cotroceni-i pályaudvaron a királyi család összes tagjai, továbbá a katonai és polgári hatóságok képviselői fogadták.

— **A párti román követ autóbalesete.** Párisból jelentik: Diamandi román követ autója tegnap este a diadalivnél nekiszaladt egy autótaxinak. Az autó súlyosan megrongálódott, de a követ sértetlen maradt.

— **Az ilfovi kamara új dékánja.** Bucurestiből jelentik: Az ilfovi ügyvédi kamara tegnap tartotta dékánválasztását, amely Jan Florescu volt igazságügyminiszter győzelmével végződött.

— **Vaida-Voevod Sándor Timisoarán.** Ma reggel megérkezett Timisoarára Vaida-Voevod Sándor, a nemzeti-parasztpárt egyik vezére. Az állomáson ünnepélyesen fogadták a vezért, akit Tigareanu Livius dr. és Baran Coriolan, a temes-torontáli tagozat vezetői vártak. Vaida, aki fiának mérnökke avatására érkezett meg Timisoarára, Stan Vidrighin gépüzemigazgatójánál szállt meg.

— **Hushagyó kedd.** Ma még áll a vigasság. Rugaszkodik a jókedv, de a farsangi dinomdánom oszladozó ködén már átdereng a meaculpás nagybőjt első stációja, a hamvazószóda. De előbb még hushagyó keddre virrad, a csuhajos Karnevál utolsó napján pedig hágion a legmagasabbra a mámor, osszon feledést a pillanat gyönyöre, mert megszolgált érte a szomorú emberiség, amely szerdán reggel hamuzott homlokkal újra a szürke munkásélet egyhangúságának igájába hajtja fejét. Hushagyó kedden még álljon a vigasság.

— **Összeült a Népszövetség bizottsági bizottsága.** Genfből jelentik: Ma délelőtt 11 órakor Benes elnök megnyitotta a Népszövetség bizottsági bizottságának ülését.

— **Az aradi Lupu-párt vándorgyűlése.** Lupp Miklós dr. közmunkügyi miniszter vezetésével álló aradi és aradmegyei parasztpárt vasárnap vándorgyűléseket tartott a hegyaljai Mandruloc, Cicir, Sambateni, Paulis és Radna községekben. A gyűléseken Nicolescu dr. aradi ügyvéd, V. Muntean, Gh. Pancotan és Gh. Stefanuti tartottak beszédet és vázolták a párt új programját, amely nagy tetszéssel találkozott. Az aradi pártvezetőség elhatározta, hogy a vándorgyűléseket állandósítja.

— **A Hősök sirja-egyesület közgyűlése.** Az aradi „Hősök sirja”-egyesület február hó 25-én délután fél négy órai kezdettel a város háza nagy tanácstermében, dr. Comsa Gy. Gergely püspök elnöke alatt, rendes évi közgyűlést tart, amelyre szívesen látják az egyesület tagjait. A közgyűlés tárgysorozata: Beszámoló az egyesület 1927. évi működéséről, a felügyelőbizottság jelentése, pénztárjelentés, a választmányi felmentése, az 1928. évi költségvetés megvitatása, a megüresedett választmányi tagságok betöltése és végül esetleges indítványok.

— **Halálozás.** Wagner József ny. városi tisztviselő, hosszas szenvedés után, ma elhunyt. Temetése e hó 22-én délután négy órakor lesz az aradi felsőtemető halottas házából.

— **Nagy tűz lasiban.** Bucurestiből jelentik: Ma éjjel lasiban óriási tűz ütött ki, amely ma délelőtt 10 óráig 12 házat és számos üzlet-helyiséget elpusztított. A kár rendkívül nagy. Az a gyanú, hogy gyújtogatás történt.

— **Öngyilkos bankigazgató.** Mezőtúrról jelentik: Nádas Gyula a mezőtúri Népbank vezérigazgatója öngyilkosságot követett el: az elmúlt éjszaka lakásán felakasztotta magát. Halála okául azt emlegetik, hogy a rendkívül érzékeny ember nagybősszegű érdekeltiséget vállalt egy mezőtúri sörgyárnál, ahol pénzt helyezett ki váltóra. Ezért az igazgatóság részéről szemrehányás érte, mire öngyilkos lett, dacára annak, hogy a bankot semmi kár nem érte.

— **Vilmos császár sógora átrepül az óceánt.** Berlinből jelentik: Zubkov hercegnő, Vilmos császár nővére újra intervjút adott ifjú férjéről és kijelentette, hogy a férje pilótává képzí ki magát és még ebben az évben átrepül az Atlanti óceánt.

Mozgolódik Bucuresti diáksága.

(Az Aradi Közlöny bucurestii tudósítójának távirata.) A 'apok szerint a fővárosi diákság körében heves agitáció indult az oradeai rombolásokért kiszabott bün-

tések revíziója érdekében. A hatóságok szigorú intézkedéseket tettek mindennemű erőszakoskodás megakadályozására.

Dón kozák kórus egyetlen aradi hangversenye február 23-án a városi színházban.

A kultúrpalotába váltott jegyek érvénytelenek lévén, azok szerda délig Sándor F. könyvkereskedésében kicserélendők

Itélet előtt a steglitzzi diákpör.

Elhangzott a vádbeszéd. — Az ügyész egyévi és egyhavi fogházbüntetést kér Krantz Pál vádlottra.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) Hihetetlen nagy érdeklődés közepette kezdték meg a steglitzzi per mai, előreláthatóan utolsó előtti napi tárgyalását. A törvényszék környékét valóság-gal ellepték az érdeklődők. Steinbeck főügyész feszült figyelem mellett kezdte meg vádbeszédét. Elmondotta, mi történt Steglitzben. Két éretlen, fogyatékos erkölcsű, érettségiző diák kicszeli, hogy lelővi társukat, egy szintén hozzájuk hasonló erkölcsileg fogyatékos embert, a hozzájuk hasonló leányt és azután mindketten öngyilkosok lesznek. Az indítók az egyiknél a gyűlölet, a másiknál a féltékenység.

Nincsen semmi ok arra — folytatta a főügyész, — hogy ilyen mérhetetlen feltűnést keltsen ez az eset. A feltűnést, a szenzációt, kíváncsi, mesterségesen vitték bele a bűnpörbe.

— **Soós főállatorvos tragikus halála.** Vasárnap délből hirtelen meghalt Aradmegye egyik régi köztisztviselőjében álló álló becsületes tisztviselője: Soós Jenő volt megyei főállatorvos, akit szívizélhűdés szakított el hirtelenül családja köréből. Soós Jenő 1912-ben került Aradra és egészen 1926-ig működött megyei főállatorvosként, nagy tudásával, becsületes lelkiismeretességével és puritánságával kiérdemelve úgy a lakosság, mint felettes hatósága tiszteletét és szeretetét. Amikor 1926-ban elérte a korhatárt, elhagyta főorvosi állását és Kiszénre nevezte ki járási állatorvosnak, miután felettesei nem akartak lemondani munkájáról. Állását az utolsó napokig közmegelegedéssel töltötte be. Halála teljesen hirtelen jött néhány nappal ezelőtt még résztvevő festő-fia tárlatán és jókedvűen beszélgetett el a tárlat látogatóival, míg vasárnap reggelre már halott volt. Halálának hírére, amely széles körben keltett általános részvétet, a megyeházára kitűzték a fekete gyászlobogót. Temetése február 21-én d. u. fél 4 órakor lesz a Bul. Carol (Erzsébet-körút) 70. sz. gyászházából.

— **Pápai áldás egy aradi ezüstlakodalmas házaspárnak.** Gruber Imre, az aradi Vasárnapnyomda művezetője csütörtökön ünnepi ezüstlakodalmat. Hitbuzgó katolikus familia érkezik el a jelentős családi ünnephez, amelynek alkalmából a pápa külön áldását küldötte Gruber Imrének és feleségének.

— **Mielőtt hazulról elmegy, tegyen szálába egy ANACOT pastillát,** hogy az időjárás kellemetlenségétől mentesüljön.

— **Ékszerlovaj aradi cselédleány.** Az aradi törvényszék ma ékszerlovajlás miatt egy havi elzárásra ítélte Molnár Erzsébet aradi cselédleányt, aki egyik barátja lakásáról különböző aranyékszereket lopott el, mintegy 10.000 lej értékben. Az ítélet kihirdetése után Molnár Erzsébetet szabadon bocsátották, miután a kiszabott büntetést az elszenvedett vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vették.

— **Tartalékos tisztek figyelmébe.** Az aradi hadkiegészítő parancsnokság felhívja a körzetébe tartozó tart. tiszteket, hogy Md. E. I. carnetjukat láttaozás végett feltétlenül mutassák be az aradi Cercul de Recrutarenál (Arad-vár). A mulasztókkal szemben a katonai büntetőtörvénykönyv 224. szakasza alapján járnak el. Ugyanezt a felhívást adta ki a lugoji hadkiegészítő parancsnokság is, amelynek körzetébe tartozó tartalékos tisztek carnetjuk láttaozását fenti határidő alatt a lugoji Cercul de Recrutarenál tartoznak bemutatni.

A vádló mélységesen sajnálja ezt, mert ennek az ifúság látja kárát. A fődolozól azonban elterelődött a figyelem. A vádlott a múlt év májusáig rendesen élt és csak azután iött létre végzetes ismeretsége Schellerékkal, ami megrontotta Krantzot. A főügyész beszéde végzetével előzetes megbeszélés alapján történt emberölésért, az enyhítő körülmények figyelembe vételével egy évi fogházbüntetést kért a vádlottra s ezenkívül egy havi börtönbüntetést, mint mellékbüntetést, mert Krantz a tiltott fegyverviselés vétségét is elkövette. A vádbeszéd elhangzása után Frey védő kérte, hallgassák ki, ha lehetséges a meggyilkolt Ste-lan Hans apját is, aki Krantz érdekében akar vallani és közölni kívánja, hogy nem kívánja a vádlott megbüntetését. Elnök Frey védő indítványát azonban visszautasította.

— **Piaci lopás Aradon.** Belstner Zsófia aradi cselédleány feljelentést tett a rendőrségen, hogy a piacon vásárlás közben háromszáz lejt zsebéből kiloptak. Az utóbbi időben ismét veszedelmesen elszaporodtak a piaci tolvajok Aradon és naponta érkeznek hasonló feljelentések az aradi rendőrséghez. Szigorú és erélyes nyomozás indult meg a piaci tolvajok kézrekerítésére.

— **Elfogott aradi betörő.** Vakmerő betörés történt tegnap éjszaka Aradon. Alkulccsal behatoltak Mozoran Péter Strada Russu Sirianu (Aulich Lajos-ucca) 17. számú házban lévő lakásába és onnan különféle értékeket loptak el. A rendőrség ma letartóztatta Tudor Jánost, aki ellen az a gyanu merült fel, hogy ő a betörés egyik tettese. A nyomozás folvik.

— **Elárverezték Putty Lya butorait.** Berlinből jelentik: Tegnap árverezték el itt Putty Lya butorait. Az árverésre tömegesen érkeztek meg az előkelő érdeklődők az árverési helyiségbe. Az emberek a licitáció közben valóságos ökölharcot vívtak egymással. Pillanatok alatt szöktek fel a legértékesebb értéktárgyak árai fantasztikus összegekre. Egy jelentéktelen hamutálcáért nyolc márkát fizettek. Putty Lya étkező-szervize 830 márkáért kelt el. Az Anna királyné krabeli ebédit 3800 márkáért vették meg. Utoljára Putty Lya há-lószobáját árverezték el. Egy tréfas ember először 50 márkát ígért érte, végül azonban 2550 márkáért vette meg valaki. A butorokat állítólag maga a művész árvereztette el, mert nem szándéko-zik Hollywoodból visszatérni Németországba.

— **Schopenhauer születésének száznegyven-éves évfordulója.** Február 22-én lesz száznegyven esztendeje, hogy Schopenhauer Artur, a nagy német filozófus meglátta a napvilágot. Danzig, Schopenhauer szülővárosa megünnepli ezt a napot.

— **A „Britania” biztosító r.-t. aradi vezér-képviselője annak közlésére kért fel bennünket, hogy az öngyújtás vádjá alól felmentett Szabó György aradi droguista és felesége ellen nem biztosítóintézetük tette meg a feljelentést, tehát Szabók ellen nem a Britania biztosító feljelentésére indult meg a bünygyi vizsgálat. A bünyvádi eljárást hivatalból indították meg.**

— **Télre béreljen Kerpel könyvtárában.**

— **Uj gyógyszerár Aradon.** Uj gyógyszerár nyílt meg Aradon a volt Vajdics-féle patika helyén a Piața Mihai Viteazul (Ferenc-tér) és a Strada Crisan (Karolina-ucca) sarkán, melynek tulajdonosa Alex. Danciu gyógyszerész.

— Minőség, nem a mennyiség döntő a táplálkozásban is. Aki a mai nehéz időkben hegyt akar állni, az Ovomaltine rendszeres használatával képes leginkább fenntartani teljes munkaképességét.

— **Sofförvizsga Aradon.** Ma délután 4 órakor kezdődtek meg az aradi államrendőrségen az elméleti sofförvizsgák. Összesen hatvanegy sofförjelölt jelentkezett vizsgára és közülük eddig huszan vizsgáztak le sikerrel, kettőt pedig a Filotti Zamfir prefektus vezetése alatt működő bizottság visszautasított. A többi jelöltek holnapután vizsgáznak.

— „Az élet és forma evolúciója teozófiai nézőpontból” címen tart ma este 8 órakor előadást dr. Páll Gábor a Josif Vulcan polgári fiúiskola dísztermében. Bekonferálja Rusu Silviu, az erdélyi Good Templar elnöke. Belépés díjtalan.

Mulatság.

Két műkedvelő-előadás Chisineun. Szombat este Kisjenőn két műkedvelő előadás is volt. A kaszinó nagytermében a salontai gimnázium ifjusága rendezett nagyszerű kulturális estélyt, melyen nagyszámban vett részt a kisjenői és környéki román intelligencia. Az előadást C. Mihailcea tanár megnyitója vezette be. Műsoron szerepelt egy 3 felvonásos szindarab, V. Eftimiutól, melyet a diákok igen ügyesen adtak elő. Sok tapsot kaptak a zenei számok előadói is. Előadás után tánc következett, mely a legjobb hangulatban reggel ért véget. — A másik előadás az Iparos Otthon nagytermében volt, ahol a református egyház tartotta meg a szokásos évi műkedvelő előadását. A hatalmas terem zsúfolásig megtelt közönséggel, mely nagy tetszéssel fogadott minden számot és sok-sok tapsban és ünneplésben részesítette a szereplőket. Mivel a táncengedélyt a legszorgosabb utánjárás dacára sem sikerült idejére megszerezni, a tervezett műsor utáni tánc elmaradt.

Kiss Rózsa jelmezestélye. Szombaton este pompás hangulat uralkodott Kiss Rózsa aradi táncitanárnő tánciskolájában: a Krispin-teremben. Álarcos bál volt táncvizsgával egybekötve és ez a két körülmény nagyszámban mulatni vágyót gyűjtött egybe, akik valóban fesztelenül, pompásan táncoltak, mulattak a hajnal első sugaraiig.

Műsoros tea-délután a Munkás Otthonban. Vasárnap délután tartotta a Munkás Otthon műkedvelő csoportja a szokásos tea-délutánt, amely úgy anyagilag, mint erkölcsileg jól sikerült. A zsúfolásig megtelt terem közönsége lelkesen tapsolt a műsor minden egyes számának. Papp Mancika és Kele Lilike román táncát szünni nem akaró taps jutalmazta. Utána „Miskából városi fiu lett” című egyfelvonásos tréfa következett, melyet Papp Ilonka, Szekeres Mancsi, Kvasznitska Géza és Altacher László adtak elő. Stern Zoltán román és magyar dalokat énekelt, nagy tetszés mellett. Papp Mancika orosz tánc szép sikert aratott. „A narancs” című parasztkomédiát Bruckner László, Novák Rózsika, Klubicza Böske, Szekeres Mancsi, Csapó László, Altacher László és Bus Zoltán adták elő, sok színészi készséggel. Szünet után Mihálsikné énekelt, nagy taps volt érte a jutalom. Utána Rudas Ali adott elő több kuplét, majd Papp Ilonka szavalt drámai erővel. A műsor utolsó száma a „Házitülnéz” című szellemes bohózat volt, melyben a humort sok közvetlenséggel Kvasznitska Géza képviselte, Lénárth József, Bruckner László, Klubicza Böske és Novák Rózsika is nagyban hozzájárultak még a sikerhez. Lénárth József ügyesen konferált. Műsor után tánc volt éjjelig. A legközelebbi műsoros tea-délután március 11-én lesz.

Nagyszabású mulatság lesz Chisineun február 25-én, szombat este. A kisjenői intelligencia összefogott és elhatározta, hogy egy pikniket rendez. A mulatság már előre is nagyszabásúnak mutatkozik és vissza fog emlékeztetni a jó kisjenői bálókra, amikor az Aradról és Váradról érkező vendégek részére különvonatokat kellett beállítani. A meghívók a napokban mentek szét és a rendezőség igen sok vendéget vár Aradról is.

Álarcos est Pancotan. A pancotai Sparta sportegylet szombaton este erkölcsileg és anyagiilag fényesen sikerült álarcos bálát rendezett. Az estélyen az álarcosok és jelmeze-

sek valóságos tömege jelent meg, akiknek sorából a rendezőség az alábbiakat jegyezte fel: Sz. Szabó Klári (Josefine Backer), Marton Valika (pierette), Henny Baba (Bob herceg), Ungár Lili (oroszán), Biermann Nándorné Ungár Rózsika (biedernaier), Krasztel Micike (román leány), Jurincsik Magda (pierette), Schmidt Pötyi (shymmi), Schmidt Nusi (pillangó), Lufschitz Vilma (spanyol táncosnő), Sturek Magdi (szélmalom), Lannert Evi (Memphisztó, hét ördög), Lannert Ferenc (tökfilkő), Csontos Baba (pierette), Ohiba Mihály (flóriusz), Péter Lajos (csikós), Aszter Lajos (Siria) (csinke kofa), Demkó Árpád (Sft.-Ana) (török basa), Ardelan Jánosné (pierette), Schneider Magdi (hindu hercegnő), Freer Ius (pipacs), Stir Silvester (caluser), Ebervein

Emmike (Siria) (felemás), Harkli Oszkár (hajóskapitány), Scherer Veronka (Sft.-Ana) (sváb menyasszony), Marx József (Sft.-Ana) (sváb legény), Reibmager Antal (apacs), Rozsnyai Sárka (rózsa), Ungár Ervin (román legény), Scherer Paszti (Sft.-Ana) (fegyenc), Cege Ilonka (Zarand) (pierette), Pántya Józsefné (madár), Pántya József (madárijesztő), Venczell Albert (csendő), Vaicsek Bócsi (sonkatolvaj), Ungár István (román leány), Horváth Ilonka (Gül Baba), Gyurkó Rózsika (csikós), Veszler Zoltán (shymmi), Kun Sári (sváb kofa). A táncestélyen jelmezszepegyversenyt is rendeztek, amelynek eredménye a következő: 1. K.-Szabó Klári. 2. Marton Vali. 3. Schmidt Pötyi. A jelmez-estély pompás hangulatban, jókedvben reggelig tartott.

Jön!
Jön!
Jön!
„Heidelbergben vesztettem el a szívemet...” Erzsébet-Mozgóba.

Főszereplők: VIVIAN GIBSON és HARRI HALM. (Nem tévesztendő össze a régi Heidelbergi diákléttel.)

„Bájos kisgyermek a királyi trónon.”

Érdekességek Románia gyermekuralkodójának életéből. — Olasz újságíró megfigyelései I. Mihály királyról.

(Az Aradi Közlöny Bucuresti-i tudósítójának távirata.) Egy olasz újságíró a napokban I. Mihály király udvarában időzött és erről igen érdekes tudósítást írt, amelynek fontosabb részeit az alábbiakban közöljük, hű fordításban:

Amaz emlékeztető júliusi reggel után, amely a román birodalom trónjára emelte I. Mihályt, a kis uralkodó ismét visszakerült gyermekszobájába, gyermeki örömei közé. Politikailag és jogilag az állam az, amely legmagasabb szervei: a parlament, a kormány és a régens tanács által a királyi gyermek nevelését intézi, gyakorlatban azonban ez a feladat teljes egészében az anyjára hárul. És Helena hercegnő az első pillanattól kezdve egy okos irányelvet követett, nevezetesen a királyt, amíg kicsi, megtartani gyermeki mivoltában. Így aztán az állam csak a felügyeletre szorítkozik és egyes szigorúan körülírt rendszabályokat alkalmaz. Ellátja az uralkodó személyi biztonságának szolgálatát, az utazásai ellenőrzését és esetleges változásoknál beleszó a dolgokba.

I. Mihály rezidenciája nincs sem a Bucuresti-i királyi palotában — itt a régens tanács székel — sem a cotroceni kastélyban, ahol most Mára özyegy királyné lakik a királyi család többi tagjával, hanem anyjával együtt a Kiselev-chaussé egyik villájában lakik, a főváros egyik szép, platánokkal szegélyezett útján. A csinos urilak ki sem emelkedne a többi villa közül, ha nem állana előtte kettős katonai őrszem és ormán nem lengene a királyi lobogó. Ha belép az ember, egy eőkelő ház nyugodt atmoszfériája veszi körül, ahol az etikettet nem helyezik előtérbe. Egyszerű, csendes, visszavonult élet intím és mérsékletes eleganciájának légköre terieng itt. Egy beutalt benyomását kelti az egész.

Mihály király szép gyermek: széke, kerek, arcu, erős és egészséges, hatéves korára direkt nagytermetű és gyönyörű kék szemű van. Finom, gyakran huncut mosoly ül arcán és könnyen lehet kacagásra bírni. Alapjában véve pajkos, élénk temperamentummal rendelkezik, amit anyja szeretetteljes, de határozott fegyelmezéssel igyekszik mérsékelni. A kis király rendszerint igen közvetlen és barátságos mindenki felé szemben. Erre mutat rá a következő kedves epizód is. A rövidéletű Stirbey-kormány minisztereinek fogadása alkalmával egyszer a kis király, ahogy meghagyták neki, sorban kezét fogott a miniszterekkel, de amikor az igen kistermetű Junan mellé ért, nagyon tetszett neki, hogy végre egy kisembert is lát és így szólt a miniszterhez:

— Te aztán itmaradsz, hogy majd együtt játszassunk.

A barátságos kontaktus egy pillanat alatt megszületett ilymódon közöttük.

A Bucuresti-i udvari körökben kiadták a pöszöt, hogy a kis királyt minden különösebb etikett nélkül kezeljék. Anyja így akarja elkerülni azt, hogy a gyermekuralkodó túl hamar tudára ébredjen rangjának. Angol nevelőjének ép úgy kell engedelmeskednie, mint anyjának, de Bondesco tábornokkal szemben, ki szolgálatot teljesít mellette,

ugyancsak fisztelettel és engedelmességgel tartozik. Uniformist sem adtak még neki, mert anyja véleménye szerint az egyenruha túlságosan komoly dolog egy hatéves gyermek részére. Mint minden gyermek, Mihály király is szereti az állatokat. Van egy szép juhászkutyája, amit még Ferdinánd királytól kapott, meg egy macskája, amely a kedvence. Különösképpen azonban a virágokat szereti, ezt a tulajdonságot nagypapjától örökölte, aki híres virágtenyésztő volt és még halálos ágyán is új, meg új rendelkezéseket adott ki kertjeinek fejlesztésére. A kis király már lovagolni is tanul és több nyelvet igyekszik elsajátítani. Főleg angolul tanítják és ezt a nyelvet már elég folyékonyan beszéli is. Az oktatást fenséges anyja végzi egyelőre és csak jövőre, hetedik születésnapja után kerül a tanárok kezébe.

Királyságáról való fogalmait persze még naivak és ezek néha bájos jelenetekben ütköznek ki. Nemrégiben történt, hogy amikor mamája egy ötórás teát adott, valamelyik udvarhölgy szórakoztatásul bibliai történeteket olvasott fel neki. Amikor a fáraó előtt álló Mózeshez érkeztek el, ez kérdezte a szőke fürtű gyermek:

— Ki volt az a fáraó?

— Egyiptomi király.

— Egy olyan király, mint én?

— Igen... csak egy kis különbség volt...

— O, tudom már — szakította félbe a kis király — annak a királynak szakál'a volt és pipázott. (Természetesen a nagypapja képe idéződt emlékébe.)

Amennyire anyja szeretné, hogy kisfia megmaradhasson gyermeknek, épúgy igyekeznie kell, hogy királyi mivoltát, mint kötelességet ismeresse meg a gyermekkel. Ez az iparkodás ugy látszik termékeny talajra talált I. Mihály lelkében. A napokban például be akarta vinni kiskocsiját amivel a kertben játszott a szalonba. A hercegnő felszólította, hogy hagyja a kocsit kint és megrmaradt titálma mellett, noha a király kétszer is kérte, hogy kocsiját behozhassa. Végül sírásra álló szájjal kérdezte:

— Hát mondd mama, miért nem akarod nekem ezt megengedni?

— Gyere csak ide kisfia — felelte a hercegnő — és gondolkodj csak rajta, hogy miért nem szabad neked a kocsit behozni.

A kis király spekulálni kezdett.

— Mert a kocsit nem való a szalonba.

— Helyes fiacskám, hát még miért?

— És — felelte Mihály egy kis gondolkodás után — mert te már harmadszor mondtad, hogy ne vigyem be.

— Ez is igaz, de miért még?

— Mert én király vagyok és nekem jó példát kell adnom a többieknek...

— **RÁDIO-MŰSOR.** Kedd, február 21. Wien-Grac. 20.05. Filharmonikus hangverseny. — Berlin. 17. Szóalkotató zene. — Boroszló. 16.15. Parsangi zene. — Budapest. 9.30. 12. és 15. Hírek, közgazdaság. 19.45. Bécsi vonószenye. 22.20. Cigányzene. 23.20. Kóruszene. 24. Jazzband. 24.45. Cigányzene.

A Banca Nationala kormányzója jósolja a pénzügyi stabilizációt.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-tudósítójának távirata.) A Banca Nationala tegnapi közgyűlésén Burileanu bank-kormányzó rámutatott a pénzügyi stabilizáció közelgő operációjára, valamint a külföldi kölcsön közeli megkötésére, a

mely körülmények az ország gazdasági életére nagy jelentőséggel bírnak, mert a hitel-élet kielégítése nem fog kizárólag a Banca Nationalara nehezedni, amely csupán jegykihócsátó intézet marad.

SPORT

Az AMTE viharos közgyűlése.

(Arad, február 20.) Hetek óta nagy várakozással nézett Aradváros sportközönsége az Aradi Munkás Testedző-Egyesület tegnapi délutáni megtartott közgyűlése elé. Köztudomású volt ugyanis, hogy két táborra oszlott Arad sportoló munkássága és ennek megfelelően két szavazó-lappal is indult a tisztújító választási küzdelemben, amelyből végül is az ellenzéki lista került ki győztesként. A közgyűlés lefolyásáról az alábbiakban számolunk be. Izgalmas hangulatban nyitotta meg Grósz Antal alelnök az egyesület XVII. évi rendes közgyűlését. Matuz András sportigazgató napirend előtt az egyesület halottairól emlékezett meg kegyveltes szavakkal s Julinszky János elhunyt egyesületi elnök emlékeztetének egyperces néma felállással adózott a közgyűlés. Eberhardt Sándor szokatlan hangon titkári jelentést mondott el ezután, amely viharos jelenetekre és éles reflektációkra adott alkalmat. Majd Matuz András sportigazgató és Gutbrod Pál footbalszakosztályi vezető tették meg referációjukat. Pénztári és jelentéktelenebb beszámolók után a tavalyi tisztikar megköszönte az eddigi bizalmat és lemondott. Az új tisztikar ezután a következőképpen alakult: Tiszteletbeli elnökök: Székely Mihály, Huppert Henrik, Eichner Akos, Steigerwald Alajos, Janka Jenő, Olariu Iustin, Radovan Milivoj, Ciorogariu Romulus, Madi Sándor, Schutz Jakab, Finszter Ferenc, Maidt Emil, Markovics Sándor, Káldor Béla, Szatmári D. Elnök: Zabb István. Alelnökök: Grosz Antal, Balog János, Ienci György, Pálkás Lajos, Kubik Ernő, Kiss János, Károly Sándor, Krebsz József, Gligorescu Pál, Jungmann János, Barcza Abel, Fertig József, Schwartz Mór, Tóth Sándor, Risztin J., Rónai Ede, Antalffy Kristóf. Főtábornok: Hammermann Albert. Másodtábornok: Lopus István. Jegyző: Krebsz Béla. Főpénztáros: Bartl János. Pénztárnokok: Eberhardt T., Iván Péter. Ellenőrök: Amlacher Viktor, Marinka János, Goda Gusztáv, Vecsernyés István, ifj. Auer János, Stoffa Sándor, Galgóczi István. Sportigazgató: Matuz András. Footbalszakosztály vezető: Gutbrod Pál. Ifjúság-juttató: Gajda Gábor. Atletikai szakosztály vezető: Véber Gusztáv. Hazena-szakosztály vezető: Gebauer József. Birkózószakosztály vezető: Grosz Antal. Prohászka Ferenc. Kerékpárszakosztály vezető: Márk István. Evezőszakosztály vezető: Szokority J. Süketéma-alosztály vezető: Haász Antal. Bőriparos-alosztály vezető: Hlíkó György. Ételmezési-alosztály vezető: Szalai János. Sakkszakosztály vezető: Haász Ferenc. Old-boyszakosztály vezető: Gentsi Béla. Gazda: Szeles József. Orvosok: dr. Wolfner Gyula, dr. Weisz P. Ügyészek: dr. Chicin Remus, dr. Weil Károly, dr. Gabos Jenő. Ezenkívül 40 tagú választmányt és 6 tagú pótválasztmányt választottak.

O A Meteor közgyűlése. Az aradi Meteor sportklub tegnapi délutáni tartotta ezévi rendes közgyűlését az aradi városháza kis tanácstermében. Frákl Árpád alelnök nyitotta meg a gyűlést, bejelentette Burza Cornél elnök lemondását, mivel elfoglaltsága miatt nem vállalhatja az egyesület ügyeinek további vezetését, majd a különböző jelentések előterjesztése után a közgyűlés az új motorkerékpár szakosztály megalakulásáról döntött. A közgyűlés egyhangú örömmel vette tudomásul az

új szakosztály létesülését, amely kétségtelenül nagy fellendülést jelent a motorkerékpár sportjában. Majd Buoskó Béla korelnök vezetése mellett az új tisztikar megválasztására tértek át: az új tisztikar a következőképpen alakult: Diszelnökök: dr. Robu János, Burza Cornél, Joó Béla, Farkas Ábrahám. Örökös tb. elnökök: Vass Gusztáv, Zima Tibor. Elnök: Ordelt László. Alelnökök: Richter Lajos, Holter Jenő, Zuckerberger László, cap. Vasile Vasilescu, Dömötör László, Blaskovits István. Ügyv. alelnök: Reiner György. Titkár: Eich Árpád. Jegyző: Szabó András. Pénztárnok: Takáts József. Ellenőrök: Kiss Sándor, Ujvárosy Gyula. Szertáros: Kreisz József. Sportintézők: Berecz János, Salamon Bertalan. Kapitányok: Butskó Béla, Novák Lajos, Sambura János. Gazda: Fischer Leó. Ügyészek: dr. Sporea Ioan, dr. Höflich Béla. Orvosok: dr. Keppich Jakab, dr. Luszt Ferenc, dr. Wolfner Gyula, dr. Péchy Zoltán, dr. Bix Mór. Mérnök: Dömötör László. Építész és pályagondnokok: Novák Lajos, Berecz János, Szabó András. Számvizsgáló-bizottság: Dufiner József, Schwarz Árpád, Szegő Miklós. Ezenkívül 30 tagú választmányt és hat tagú pótválasztmányt választottak.

O Kinizsi—Arad válogatott 7:5 (6:1). Aradi támadásokkal vette kezdetét a mérkőzés, a Kinizsi azonban rövidesen lábrakap s a 20. percben Tänzer kérését Szabolcsi robinzonáddal kiűti Kuszka I. lába elé, aki közvetlen közelről éles goalt lő. A 22. percben Tänzer passzát Sepi II. kapásból vágja a hálóba. A 28. percben Barbu II. kicselezi a védelmet s oldalról védhetetlen goalt rug. A 29. percben Tänzer szöktetését Kuszka I. értékesíti. A 31. percben Tänzer 11-esből ér el védhetetlen goalt. A 34. percben Tänzer kapásból, a 40. percben Kuszka II. kitűnő passzát Kuszka I. értékesíti. A szünet után a játék képe teljesen megváltozik s már az 5. percben Barbu II. helyez védhetetlen goalt. A következő percben Barbu I. szépít az eredményen, majd Hoksáryt durva játékkért Keller kiállítja. A 18. percben Barbu I. Szabó centerezéséből könnyen védhető goalt lő. A goal után a Kinizsi is lábrakap s a 25. percben Berta beadásszerű lövése a goalvonalon tulra csuszik. A 38. percben éri el Arad az ötödik goalt, Bali váratlan, de védhető lövéséből.

O A magyar profiliga. Budapestről jelentik: Tegnapi már megkezdődtek ismét Magyarországon az első professzionista liga mérkőzései; az első forduló nem hozott különösebb eredményeket és a papirformát igazolta. Ferencváros—Vasas 3:1 (3:1). Goalszerzők: Turay, Szedlacek, Takács, illetve Grünfeld. A játék csak az I. félidőben volt nyitós. Kohut és Turay veszélyes lefutásokkal állandóan veszélyt jelentettek. A félidő végén a bíró tizenegyesít ítélt a Ferencváros ellen, ami nagy lármát és vitatkozásokat keletkeztet. Az ebből származott ideges hangulat következtében Jellinek elhibázta a tizenegyesít. A II. félidő ennél hatása alatt eldurvult. Ivancsics föllötte idegesen vezette a mérkőzést. A bajnokságban Amsel helyett Huber védett. Hungária—III. ker. TVAC 7:2 (3:1). Főlényesen nyerte a Hungária a meccset, pompás csatárjátékával, bár eleinte csak nehezen talált magára a csapat. Skwarek (4), Hirzer (2), (egy tizenegyes is) és Konrad lőtték a Hungária goaljait, Konyor és Dössler (Kocsis gáncsáért

ERZSEBET MOZGO.

Aradon premier!

Ma d. u. 5, 7 és este 9 órakor szenzációs, modern szalon vigjáték

„Párisi fruska“

főszerepben: Norma Shaerer.

Fanamet-film. Rendes olcsó helyárak.

Jön! Heidelbergben vesztettem el a szívemet.

tizenegyesből), a III. ker. TVAC goalszerzői. Ujpest—Kispest 4:2 (1:1). Auer, Ströck, Spitz, P. Szabó érdemei az Ujpest-goalkok. Mátefi és Dudás (tizenegyesből) lőtték a Kispest goaljait. Szeged. Budai 33-as—Bástya 2:2 (2:1). Debrecen. Nemzeti—Bocskay 2:1 (1:0). Szombathely. Sabaria—Attila 3:1 (1:1).

Felszentelték az ollacai iskolát.

Georgescu prefektus is résztvevett az ünnepségeken.

(Arad, február 20.) Nagy ünnepségek között szentelték fel tegnap délelőtt az ollacai iskolát, amelyet Vaitoianu tábornokról neveztek el. A felszentelési ünnepségre Aradról Georgescu János prefektus, Petrutiu Áron főjegyző, Pless György és Jancu Ádám képviselők, Bartos Jenő államépítészeti főmérnök, Cristea Mihály és Olariu Demeter tanfelügyelők utaztak ki. A község határában lovasbandérium fogadta a vendégeket, akiket zenésző mellett kísérték be a községbe. Az új iskola egyházi felszentelést Turic György lelkész végezte, majd a szertartás után Turic szép beszédben ismertette az új iskola jelentőségét Ollaca lakosságára nézve. Utána Jancu Ádám tartott beszédet, majd Pless képviselő, végül pedig Georgescu János prefektus beszélt. A nagy tetszéssel fogadott szónoklatok után bankett volt, amelyen Turic György, Georgescu János prefektus és Cristea Mihály tanfelügyelő szólaltak fel. Délután az iskola termében előadást rendeztek, amelyen a község dalárdája is fellépett. A műsor végétével a vendégek autókra ültek és visszatértek Aradra.

Kegyetlen nevelőszülő.

(Arad, február 20.) Egy lelketlen házaspár bűnös üzemeiről rántotta le a leplet a napokban Herczfild Alfréd aradi kereskedő. Herczfild üzletében, ugyanis néhány nappal ezelőtt megjelent egy vézna, beteges külsejű 15 év körüli leányka, aki egy levelet nyújtott át, amelyben egy magát Goldberger Emilnek nevező, állítólag timisoarai 60 éves volt gép-és gyorsírási szaktanár, aki a súlyos megélhetési viszonyok között koldusbotra jutott, könyörödményt kér. A kereskedő megszánta a szerencsétlen gyermeket, ételt adott neki, ajánlatokkal halmozta el, mire a leányka megrendítő történetet mondott el szörnyű kálváriájáról. Elmondotta, hogy négy esztendővel ezelőtt jutott apátlan-anyátlan árvaságra s ekkor a timistorontali árvaszék hírlapi felhívására jelentkezve, Goldberger Emil és felesége örökbe fogadták. Azóta hármashban városról-városra járnak és a társadalom jóindulatú támogatásának kihasználataiból élnek, a mennyiben Goldberger és felesége naponta mintegy ötven könyörödményt kérő levelet írnak különféle címekre s ezeket a leveleket az örökbe fogadott kisleánnyal kézbesítették, amit — nyilván, hogy nagyobb hatást érjen el — rongyokban jártnak, ütnek-vernek és éhez tetnek, míg a lelkiismeretlen házaspár magától jóllétben éldegél a szapora könyörödmányokból. A kereskedő feljelentésére a rendőrség őrizetbe vette Goldberger, akit ma délelőtt az ügyészségre kísérték át. Niculescu főügyész személyesen hallgatta ki a szerencsétlen gyermek kegyetlen parazitáját, aki védekezésül súlyos nyomorát hozta fel, de elmondotta, hogy rövidesen rendes életet fog élni, mert reménye van arra, hogy sikerül egy gép-és gyorsírási szaktanfolyamot léteitleni Aradon. A főügyész Goldberger kihallgatása után szabadon bocsátotta, az eljárást azonban tovább folytatják ellene.

Felélős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

URANIA moziban a filmművészet ragyogó alkotása

MACISTE, a hegyek királya

Izgalmas jelenetekben bővelkedő kalandorkép

Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor

KÖZGAZDASÁG.

Az aradi Victoria-takaréknál nincs jelentős változás. Papp Illés egy írással vezetője lett. — Adam vezérigazgató betegszabadságra ment.

(Arad, február 20.) Azok a hírek, amelyek az aradi Victoria-takarék- és hitelintézet vezetésében való jelentős változásokról terjedtek el az aradi pénzpiacra, szinte nap után újabb és újabb kombinációkkal bővülve élnek tovább. Beavatott helyen most már szükségesnek találták a szállongó hírekkel szemben a való igazságot leszögezni és a tényállás tisztázása érdekében közlik velünk, hogy Papp Illés ügyvezető igazgató kiválásának híre igaz, amennyiben Papp nem vesz többé részt a pénzügyi vezetésben, hanem a Victoria érdekeltségében lévő Boksze—Örvényesi Faipari Vállalat kötelékébe lépett és a jövőben annak ügyeit fogja intézni.

Ami Adam György vezérigazgató állítólagos nyugalmabavonulásáról elterjedt híreket

illeti, azok nem fedik a valóságot. A vezérigazgató egyelőre betegszabadságon van és betegségének lefolyása fogja eldönteni, nyugdíjaztatja-e magát, vagy pedig újból visszatér a pénzügyi életre. Ez a kérdés egyébként a bank március végén megtartandó közgyűlésén nyer végleges megoldást. Minden más és ezzel ellenkező híresztelés ellenkezik a tárgyilagossággal. Az igazgatóság lemondásáról és a Banca Romaneasca bevonulásáról szóló híresztelés nem állja meg a helyét. Illetékes helyen vett értesülésünk szerint a pénzügyi vezetés és irányítása ezután is a jelenlegi tőkecsoport kezében marad, annál is inkább, mert a betétesek és részvényesek részéről teljes a bizalom a Victoria jelenlegi vezetősége iránt.

Zürichben 3.19, Párisban 15.65 a lej.

Helyi valutaárak. (Február hó 20.)
Kifizetések: Berlin 39.10, Newyork 163.75, London 799, Páris 6.44.50, Milánó 8.68.50, Prága 4.86, Budapest 28.65, Zágráb 2.88, Bécs 23.10, Zürich 31.55. — **Áru:** Márka 39, dollár 163.50, angol font 795, francia frank 6.50, olasz líra 8.60, cseh korona 4.85, pengő 28.50, dinár 2.85, osztrák schilling 23.20, svájci frank 31. — **Pénz:** Márka 38.50, dollár 162.50, angol font 790, francia frank 6.30, olasz líra 8.50, cseh korona 4.80, pengő 28.60, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 30.50. —

Zürichi tőzsdényítés. (Február hó 20.)
Berlin 124.07.50, Amsterdam 209.25, Newyork 519.90, London 2534.50, Páris 20.44, Milánó 27.54, Prága 15.40.50, Budapest 90.85, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.20, Varsó 58.30, Bécs 73.20.

Zürichi tőzsdezárlat. (Február hó 20.)
Berlin 124.10, Amsterdam 209.25, Newyork 519.92.50, London 2534.75, Páris 20.44, Milánó 27.54, Prága 15.41, Budapest 90.87.50, Belgrád 9.13, Bucuresti 3.19, Varsó 58.30, Bécs 73.22.50.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Február hó 20.)
Devizák: Páris 6.41, Berlin 39, London 795, Newyork 163, Milánó 8.63, Zürich 31.40, Bécs 22.95, Prága 4.81. — **Valuták:** Napoleon 649, márka 39, leva 1.19, török líra 0.84, angol font 795, francia frank 6.53, svájci frank 31.40, olasz líra 8.70, dracuma 2.18, dinár 2.85, dollár 162, lengyel zloty 18.40, osztrák schilling 23.10, pengő 28.40, cseh korona 4.80.

= Engedélyezett alaptőkeemelés. A gazdasági bizottság engedélyezte az Aradi Hitelbank és Takarékpénztár Részvénytársaság, aradi pénzügyi intézet alaptőkeemelés iránti kérelmét.

= Árverés az aradi vámhivatalban. Az aradi vámhivatal közli, hogy március 5-én délelőtt 10 órai kezdettel nyilvános árverést tart, amelyen különféle ki nem váltott áru kerül jutányos áron árverésre.

= Új vállalkozás Aradon. Spitz Testvérek aradi közismert fatermelő cég üzletkörét gabona, termény, takarmány és élelményekkel való kereskedelemmel bővítette ki. Az új vállalkozás nemcsak belföldi üzletekkel foglalkozik, hanem különösen export relációkban fog tevékenykedni. A gabona-

osztály vezetésére e szakmában előnyösen ismert Schauer Jacques bízott meg.

Irodalom és művészet

* A KRÉTAKÖR csütörtöki előadása a fél 10 órakor kezdődő doni-kozákok koncertje miatt, kivételesen 7 órakor kezdődik.

* Műsoros délután a Minorita Kulturházban. Az aradi Minorita Kulturházban tegnap délután ismét nagyszerűen sikerült műsoros délután volt. Nivósan összeállított műsor jellemezte az előadást és a közönség sűrű tapsokkal bizonyította tetszését. Schwartzberger Lily pompás zongoraszámra vezette be a programot, majd Kaletzky Vilma precíz zongorakísérete mellett Várfalvy Eliza énekelte több valóban értékes operariát. Utána 60 vetített képpel kísért előadást tartott Lengyel Imre főgimn. tanár a madridi bikaviadalról, amelynek általános érdekessége hangos tetszést váltott ki. A közönség kellemes szórakozás emlékével távozott.

* Az aradi Schubert-centennárium március elsején lesz a Minorita-Kulturházban. Mindenki ott kell lennie, aki szereti a finom és költői zenét és aki egy magas színvonalú hangversenyben akar gyönyörködni. Róna Dezső, az estély rendezője, nagyszabású programot állított össze. A Schubert-centennáriumra jegyek már válthatók Oláh Sándor könyvkereskedésében a Minorita-palotában.

* Az aradi színházi iroda hírei. Klabund (Hentschke Alfréd) halk tónusú, finom poézisú kínai legendája: a Krétakör az aradi színház prózai együttesének már két hét óta komoly tanulmánya. A távoli ország csodálatos szépségeinek lelki és kifejezési színpompája tükröződik vissza benne, amely emelkedett színészi teljesítményt követel és ezt az aradi színház drámai ensembléje kiérezve, fáradhatatlanul lelkes ambícióval készül a darab eseményeszerű premierjére. Fekete Irén, L. Kiss Mariska, E. Károly Klári, Pallay Manci (főszerep), Mészáros Béla (rendező), Jávör Alfréd, Kallós József, Kun Dezső, Jung János, Kövály Emil tolmácsolják a dráma nagyszerűen megformált alakjait. Csányi Mátyás pedig a stílussal harmonizáló, pompás aláfestő muzsikát komponált a darab számára. — A „Szerelm rózsa”-nak már négy zsúfolt ház tapsolt melegen, elismerően. A látványosságokban bővelkedő revü-operett befutott Aradon és az idej operett-termés között az első helyen áll. Az aradi színház igazgatósága a nagy sikerre való tekintettel meghívott több erdélyi és budapesti színházgatót a darab előadására, akik kedd estére jelezték is jövetelüket. A valóban pompás operett a Krétakör előadása után ismét műsorra kerül és folytatja diadalutját. — A Szerelm rózsa eddig még egyszer ember nézte meg, de még mindig igen nagy az érdeklődés a pompás revü-operett iránt.

* Budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A pesti színházak e heti műsora a következő: Vig-színház. Kedd, csütörtök, szombat, vasárnap este: Ónagysága őrangyala. Szerda, péntek: Postás-kisasszony.

Vasárnap délután: Nem nősülök. — Magyar Színház. Szerda, csütörtök, péntek: Trojka. Kedd: Peer Gynt. Szombat: A saskók (új betanulással.) Vasárnap délután: Trojka, este: A saskók. — Belvárosi Színház. Egész héten minden este: Nászéjszaka. Vasárnap délután: A gazdag lány. — Városi Színház. Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap este: A csokon szerzett vőlegény. Kedd: Pillangókisasszony (Teiko Kiwa vendégfellépéssel.) Péntek: Az álarcosbál (Flesch Ella vendégfellépéssel.) Szombat délután: Mesék az írógepről. Vasárnap délután: A cigánykirály. Hétfő: Carmen (Flesch Ella vendégfellépéssel.) — Király Színház. Egész héten minden este: Éva grófnő. Vasárnap délután: Mersz-e, Mary? — Fővárosi Operettszínház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Az orosz Kék Madár Kabaré vendégjátéka. Szombat délután: Postás bácsi szerencsése (először, gyermekelőadás.) — Andrássy-utcai Színház. Egész héten minden este: Ibo-lya, A szélkakas, Romlatlanság, Bocsnat, felség! Tréfák, magánszámok. — Terézkerületi Színház. Egész héten minden este: Nagy Endre, Salamon Béla. Új műsor. — Új Színház. Egész héten minden este: Dybuk. — Royal Orfeum. Egész héten minden este: Jackson-girls, Robins, 2 Heltanos, Mary Lessik & Jean de Coster, 2 Kün, Brick—Korovin—Salem, 3 Rassas, Ellerks, Piro-ska és a farkas stb. stb. — Komédia. Egész héten minden este: Türk Berta, Csontos Gyula, Tréfák, magánszámok.

Borzalmas repülőkatasztrófák.

Nézők közé zuhant repülőgép. — Két leány halálos utja.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Newyorkból jelentik: A Georgia állambeli Macon városkában egy bombavető repülőgép, bravuros mutatványokat végzett a város felett és közben egy bomba kiesett az altiszt kezéből és felforrant. A gép kigyulladt, a pilóta megsebesült, mire elengedte a kormányt. Az égő gép a nézők közé esett és a pánikot még fokozta az is, hogy a motor felforrant. Két pilóta meghalt, 12 néző súlyosan megsebesült. — Columbiából jelentik: A Dél-karolinában levő Columbia városkánál ismeretlen okból kigyulladt egy repülőgép, amelyen két fiatal leány ült, akik először életükben ültek repülőn. A pilóta életveszélyesen megsebesült, a két leány meghalt.

NYILTER.

E rovat alatt közlötték nem vállalkunk felelősséget.

Új hentes- és mészárosüzlet

Arad, Str. Dorobanților 3. (Urbán Iván-ucca).
Mindennemű friss hentesáruk
állandóan raktaron. 1004

Szíves pártfogást kér: Szabados József.

Özv. Pichler Jánosné szül. Wagner Anna
mint testvére, valamint az alulírottak mélt.
fajjalommal jelentik, hogy a legjobb fivér
és nagybácsi

Wagner József

nyug. városi tisztviselő

hosszas szenvedés és tevékeny munkában eltöltött élet után 63-ik évében f. hó 20-án d. u. fél 2 órakor elhunyt. Temetése f. hó 22-én d. u. 4 órakor lesz az aradi felsőtemető halottas házából. Az engesztelő szentmise áldozat Szekesfehérváron fog az egek Urának bemutatni.

Arad, 1928. február 20.

Pichler Gusztáv, Pichler Anna, Pichler János, unokahuga és unokatestjei.

LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVIZ.
Vese, hólyag és epe bántalmak leg-
jobb orvossága
Kapható: Drogueria, fűszerüzletben és vendéglőben

APOLLO

Ma kedden utoljára

A SZENT HAZUGSÁG

Egy kivándorló család tragédiája
7 felvonásban

Főszerepben:

Mindszenty Mária ::: Ottó Gebühr
Előzőleg egy Ufa Journal

INGYEN AD minden felvételhez egy művészi kivitelű nagyítást és egy **zsebtükrozt**, saját ar-
Stojkovits és Békés P. Avram landu
 izléses képével. (Szabadság-tér)

Renmások, hűdésesek

URODONAL

oldja a húgysavai!

Pentru a evita imitatiunii falsificarii si contrafacerii, cereti ca fie care flacon să poarte marca de mai jos



Hogy a közönséget megvédjük a hamisítványoktól, kérjük sziveskedjenek minden Urodonal üveget visszautasítani, amely nem viseli a „Fogók közt vergődő ember” védjegyét. Minden üveg, mely ezt a védjegyet nem viseli, értéktelen hamisítvány.

Vezérképviselőt:

„Drogeria Standard” Bucuresti 2.

Str. Zorilor 2.

1039

Pentru a evita imitatiunii falsificarii si contrafacerii, cereti ca fie care flacon să poarte marca de mai jos



APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel ki-
 vánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdésekre válaszolunk. Ajánlatok, jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a ki-
 adóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Akarja Ön

saját vagy legközelebbi hozzátartozója jellemét, rejtett lelkületjének, hajlamait és képességeit megismerni, egy fordulón bízalommal a jelenleg Romániában tartózkodó bécsi grafológushoz, ki minden tintával írott, aláírással ellátott levélre 14 napon belül magyar vagy német nyelven válaszol. — Költség címén ajánlottlevélben 100 lej küldendő: Graphologia-iroda Oradea, Str. Petru Rareș 4. 948

HÁJHULLÁS és hajkorpa ellen a leg-
 jobbat az **EGGER-
 PETROL.** — Kapható minden dro-
 gueriában és minden gyógyszerárban.

ESZMECSERE jelégére levél ma délután.
 Kérem átvenni. 1014

ALKALMAZÁS.

ÜGYVÉDELJELŐTET vagy gyakorolt ír-
 nokot keresek azonnalra. Közelebbi az
 Aradi Közlöny kiadójában. 1003

MOLNÁRSEGÉD nőtlen felvételük Var-
 sándi vizimalom. 998

OKL. ERDŐMÉRŐK. Értesitem az ér-
 dekelteket, hogy elvállalok erdőméri-
 rési, erdőbecslési munkákat és erdő-
 gazdasági üzemtervek készítését. Incze
 Manó, Str. Russu Sirianu 11a. 1006

ÜGYES biztosítási ügynököket keresek,
 román, magyar nyelvtudással. Fizetés
 5000 lej fix, vagy provízió. Cím Virág
 cukrászda, Str. Eminescu (Deák F.) 30.
 1008

LAKÁS.

A VÁROS központjában két egymásba
 nyíló különbejáratú szoba kiadó. Bőve-
 bet az Aradi Közlöny kiadójában. 1013

KÜLÖNBEJÁRATU udvari szoba kiadó.
 Cím Str. Gheorghe Popa (Ferdinánd-u.)
 8., ajtó 12. 1010

Kilencvenhat lejért - lakást,

ellátást, vagy alkalmazást
 hirdethet, eredményt ér el,
 ha kockahirdetést ad fel.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

MAGÁNHAZAKTÓL modern zongorák-
 ról árajánlatokat kér Alföldy Béla ze-
 netanár Orastie. 1001

NYEST BOAK. ebédli háló, szalonberen-
 dezések, antik szalonok, asztalok, szé-
 kek, ágyak, antik üvegszekrények, órák,
 szekrétes komód, porcellánok, dísztar-
 gyak, ebédlődívány, kézimunkák, festmé-
 nyek, seivemkendők, lámpák, tükrök, ék-
 szerdobozok, szamovárok, férfi öltö-
 nyök és kabátok, varrósztalkák, zong-
 orák, zvermekkocsik stb. eladók. Sal-
 zóné bizománvi üzlete, Str. Horia (Szé-
 henvi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

MOZIGÉP felszereléssel, mészény és
 villanyvilágítással, ilmekkel, eladó. —
 Ugyanott egy zongora, bárki szaktudás
 nélkül kezelheti, 6000 lejért eladó. Cím
 az Aradi Közlöny kiadójában. 1009

Aprított és hasáb tűzifa

házhoz szállítva legolcsóbb árért
 kapható **MANDL K.** tűzifatelepén
 Strada Capitan Ignat 14. (Kapa-ucca). 752

HOTEL PALACE

HOTEL EXCELSIOR

HOTEL BELLEVUE

A Bellevue teljesen újjáalakítva, folyó-
 víz, privát lakosztályok tengeri fürdővel
 is. Központi fűtés és folyóvíz, 250 szoba
 kilátással és balkonnal a tengerre. Saját
 zene, naponta 5 órai teák, bálók, művé-
 szli attrakciók, táncok, mulatságok. 988

LEGELŐKELOBB HÁ-
 ZAK KÖZVETLEN A
 TENGERTARTON.

Pensio:

35.— lírától.

HOTEL PALACE-ABBZIA.

ÜZLETEK.

VILÁGOS, száraz nagy pince belváros-
 ban kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadó-
 jában. 910

Hirdetmény.

Az Aradi Munkások és Tisztvi-
 selők Fogyasztási és Termelő-Szö-
 vetkezete 1928. február 19-ére egy-
 behívott évi közgyűlése határozat-
 képtelenség miatt nem volt meg-
 tartható. Az évi közgyűlés 1928.
 március 4-én d. e. 10 órakor — te-
 kintet nélkül a megjelentek szá-
 mára — lesz megtartva.

Az igazgatóság.

Nemes gyümölcsfák,
 rózsák szolid árban kaphatók
 valamint vállalkozó modern parkirozást, ker-
 tek rendbehozását, gondozását. Szűcsy
 kertész, Strada Capitan Ignat 28. sz. volt
 Kapa-ucca. 986

Képek keretek

villanyerőre berendezett speciális kép-
 keretező műhely. Oval, kerek és blondel
 keretek minden méretben és kivitelben.
 Freiman József Arad, Str. Bratianu 9.

PUBLICAȚIUNE.

Se pune in viuzare instalaȚiunea
 completă a fabricii de gehețe și
 boconci a firmei Grau în faliment
 din Caransebeș cu oferte închise ca-
 re au să se mențină până la 5. Mar-
 tie 1928, ora 5 p. m. in biroul sub-
 semnatului curator.

ReflectanȚi pot vedea ori când
 această instalaȚiune stându-le sub-
 semnatului curator la dispoziȚie in pri-
 vinȚa această.

Caransebeș, la 11. Februarie 1928.

Dr. Gheorghe Baican

1002

advocat,

curatorul massei falimentului.

TŪZIFA

waggonfértésben, ölszámba, aprítva,
 száraz parkettahulladék,
 valamint

FASZÉN

Le olcsóbb napi árban kapható:

KORNIS TESTVÉREKNEL Arad

Telefon: 501, 355 és 90. 1088